



**HDI**  
HDI Hauptvertretung Marco Clarizia  
Ihr Spezialist für Versicherung und Vorsorge



HDI Hauptvertretung  
Marco Clarizia

Dieburger Str. 30, 64354 Reinheim  
T +49 6162 9197040  
M +49 177 4021041

marco.clarizia@hdi.de  
<https://berater.hdi.de/marco-clarizia/>



**Odenwälder Journal**  
Wochenzeitung für den Vorderen Odenwald

Samstag, 2. April 2022 - Nummer 13 - 39. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare  
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

**Blaulicht:**  
Polizei schnappt drei „Nachwuchskriminelle“  
Seite 2

**Sonderthema:**  
Bauen und Wohnen im Odenwald  
Seite 9-11



Stadtführung in Groß-Umstadt Seite 3

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?



Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim  
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter [ofsv.de](http://ofsv.de) und per Telefon: 06151 39910



ADAC INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE Dipl.-Ing. H. Olf GmbH GTÜ

**Meldungen**

**91-Jähriger stirbt nach Unfall**

**Groß-Umstadt/ Wiebelsbach.** Der 91-Jährige, der am Sonntag (20.3.) mit seinem Krankenfahrstuhl im Stadtteil Wiebelsbach in der Straße „Buckelgarten“ gegen eine Hauswand fuhr (wir berichteten), ist seinen schweren Verletzungen in einem Krankenhaus am Samstagmittag (26.3.) erlegen. Laut Polizei dauern die Ermittlungen zum Unfallgeschehen weiterhin an. *red*

**Sechs Fahrräder gestohlen**

**Groß-Zimmern.** Unbekannte haben zwischen Samstagmittag (26.3.) und Sonntagmorgen (27.3.) sechs Fahrräder und diverse Werkzeuge aus einer Gartenhütte in der Straße „Am Katzengraben“ in Groß-Zimmern entwendet. Die Kriminellen konnten mit ihrer Beute flüchten. Laut Informationen der Polizei werden die Schäden auf einen niedrigen fünfstelligen Betrag geschätzt. *red*

**Ukraine-Krieg im Fokus**  
Podcast mit Patricia Lips (CDU) und Dr. Jens Zimmermann (SPD)



Die Bundestagsabgeordneten Patricia Lips und Dr. Jens Zimmermann. Foto: Sandra Breunig

**Lützelbach.** Was ist in der nächsten Zeit in der Ukraine zu erwarten, steht uns ein Dritter Weltkrieg bevor? Wie umgehen mit Russlands Regierungschef Wladimir Putin? Und was kommt angesichts der umfangreichen Sanktionsmaßnahmen auf Deutschland zu?

Diese und andere Fragen haben dem Odenwälder Journal am Dienstag (29.3.) die Odenwälder Bundestagsabgeordneten Patricia Lips (CDU) und Dr. Jens Zimmermann (SPD) im Verlagshaus des Odenwälder Journal in Lützelbach beantwortet. Den Podcast begleiteten Volker Zaborowski (Chefredakteur) und Sandra Breunig (Redaktionsleiterin). Rund eine halbe Stunde haben wir uns mit den Bundestagsabgeordneten unterhalten. Den informativen Podcast gibt es im Internet auf unserer Webseite [www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de) zu hören. *sab*

**Hinweise an die Polizei unter Tel. 06071-96560**

**Doppelter Einbruch**

**Reinheim/ Georgenhausen.** Kriminelle haben sich in der Nacht zum Sonntag (27.3.) mit Gewalt Zutritt zu zwei landwirtschaftlichen Betrieben in der Verlängerung zur Messeler Straße in Reinheim-Georgenhausen verschafft. Laut Angaben der Polizei durchwühlten sie unter anderem die Lagerhallen und mehrere Büroräume auf dem Gelände der dortigen Biogasanlage und einem Geflügelhof. Ob sie etwas entwendeten und ob die Fälle im Zusammenhang zueinander stehen, muss geprüft werden. Bislang werden die Schäden insgesamt auf mehrere tausend Euro geschätzt. *red*

**Mehrere Festnahmen**  
Polizeieinsatz endet mit Widerstand – Warnschuss abgegeben

**Erbach.** Durch einen Schuss aufgeschreckt worden sind am Freitag (25.3.), gegen 19 Uhr die Bewohner der Goethestraße in Erbach. Grund dafür war eine Auseinandersetzung zwischen der Polizei und zehn aus Osteuropa stammenden Männern.

Vorab wurden die Beamten von einer Anruferin informiert, dass eine Frau vor einem Haus in der Goethestraße nach Hilfe rufe. An der gleichen Anschrift gab es bereits gegen 17 Uhr einen Einsatz der Polizei, der in einer Anzeige wegen häuslicher Gewalt mündete. Zwei Streifenbesatzungen wurden am Einsatzort unmittelbar von etwa zehn Personen feindselig empfangen und bedroht. Die Polizei setzte daraufhin Pfefferspray ein, und es kam zu einem Warnschuss.

Schlussendlich wurden fünf Männer vorläufig festgenommen. Einer von ihnen wurde leicht verletzt. Durch den abgegebenen Schuss aus der Dienstwaffe wurde niemand verletzt. Die Polizei ermittelt nun wegen Widerstands gegen Vollstreckungsbeamte sowie des Verdachts der Gefangenbefreiung. Ob der Vorfall im Zusammenhang mit dem Polizeieinsatz gegen 17 Uhr stand, muss geprüft werden. Die Polizei untersucht weiterhin die Hintergründe, die zur Abgabe des Schusses aus der Polizeiwaffe geführt haben. *red*

**Studiere BWL im Odenwald!**  
berufsbegleitend oder dual



Gefördert durch HESSEN Ministerium für Wissenschaft und Kunst

[www.studieren-im-odenwald.de](http://www.studieren-im-odenwald.de)

**GARTENGESTALTUNG**  
Gartengestaltung im Einklang mit der Natur

- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Pflege
- Rollrasen
- Baumfällungen

**GARTEN Neu- u. Umgestaltungen**  
**Obstbaum-Gehölzschnitt**

**Frank Klemt Gartengestaltung**  
Obergasse 1-3  
64397 Modautal-Lützelbach  
Tel. 0 62 54 / 30 98 181  
Mobil 01 70 / 934 16 74  
[www.gartengestaltung-frank-klemt.de](http://www.gartengestaltung-frank-klemt.de)

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

**GOLD AN- UND VERKAUF**

ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI

tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | [www.antikgalerie24.de](http://www.antikgalerie24.de)  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

**KANAL MÜLLER**  
Umweltdienst

**KANAL- UND ROHRREINIGUNG**  
**24-Std.-Notdienst**  
0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)  
[www.kanal-mueller.de](http://www.kanal-mueller.de)

**HALLMANN**

**Markenbrille**  
inkl. Premium Brillengläsern von Meisterglas\*

**zweite Brille**  
in Ihrer Sehstärke im Paket inklusive\*

**2 Brillen ab 159,-\***



Groß-Umstadt • Bad König • Michelstadt • Dieburg  
0800/412 6000 • [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

Lieber mehr fürs gleiche Geld. Lieber HALLMANN.

**Osterhasen Prozente bis 16.04.22**

**20%**

**auf fast alles\***

**Ladies Night am 08.04.22 bis 21:00 Uhr geöffnet**

\* Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar, gilt nicht auf Dienstleistungen, Gutscheine und bereits reduzierte Artikel / Angebote, nicht für Artikel mit Top-Preis-Aufklebern.



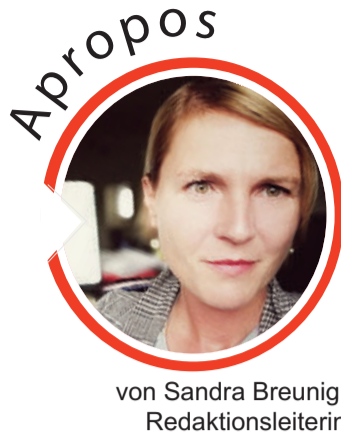
**WINZER PARFÜMERIE**  
Groß-Umstadt

Obergasse 2 • 64823 Groß-Umstadt  
Telefon: 06078 / 22 10

# PERÜCKEN UND HAARSYSTEME

**Zweithaarstudio Toldrian**

Tel. 06078 / 7 46 91 • www.toldrian.de • www.perücken-odenwald.de



von Sandra Breunig, Redaktionsleiterin

## Doppelter Crash Motorradfahrer schwer verletzt

**Groß-Zimmern.** Zu zwei unmittelbar aufeinanderfolgenden Verkehrsunfällen ist es am Samstag (26.3.) gegen 20.40 Uhr auf der Landstraße 3114 zwischen Groß-Zimmern und Reinheim-Spachbrücken gekommen. Eine 41 Jahre alte Reinheimerin fuhr mit ihrem Motorroller die Landstraße von Groß-Zimmern in Richtung Spachbrücken. Aus bislang ungeklärter Ursache geriet sie in den Gegenverkehr und kollidierte mit einem 34-jährigen Golf-Fahrer aus Lahr (Schwarzwald). Hierbei streifte die Reinheimerin den Golf seitlich, woraufhin sie stürzte und leicht verletzt wurde. Ihr 41-jähriger Begleiter aus Reinheim fuhr mit seinem Motorrad der Rollerfahrerin mit großem Abstand hinterher. Nach dem Unfall hielt er auf der unbeleuchteten Landstraße an. Direkt nach dem Anhalten fuhr eine 39-jährige Reinheimerin mit ihrem Fahrzeug auf das stehende Motorrad auf. Hierbei wurde der Motorradfahrer von seinem Fahrzeug heruntergeschleudert und verletzt sich schwer. Die beiden Zweiräder und das Fahrzeug der Reinheimerin mussten abgeschleppt werden. Laut Angaben der Polizei entstand ein Sachschaden von 12.500 Euro. Zwei Rettungswagen versorgten die verletzten Personen und transportierten diese in Krankenhäuser. Die Landstraße wurde für die Rettungs- und Bergungsarbeiten ca. eine Stunde voll gesperrt. red

## Unmoralisches Angebot

Zumindest in Erbach haben es alle mitbekommen, als am Freitagabend (25.3.) ein Familienstreit in häusliche Gewalt ausartete. In die Goethestraße rückten zuletzt mehrere Mannschaften der Polizei nebst Unterstützung aus Unterfranken an, um der Lage Herr zu werden. Zehn Osteuropäer hätten die Polizeikräfte angegriffen. In letzter Konsequenz blieb den Beamten neben Pfefferspray nur noch ein Warnschuss in die Luft, um die Kontrolle wieder herzustellen. Quellen dieser Redaktion versorgten uns mit Video- und Fotomaterial, denn soziale Medien offenbaren alles. Nur dreist war ein Schreiber, der uns im O-Ton folgende Nachricht schickte: „Hallo, Hätten Sie Interesse an einem Video wo zusehen ist wie der Polizist den Schuß abgibt? Auf dem Video ist es sehr gut zusehen und gerade mal 3 Meter entfernt. Und was bekommt man dafür?“

Erst Erstaunen, dann Bitterkeit. Es gibt bestimmt genug Abnehmer, aber das Odenwälder Journal gehört nunmal nicht zu diesem anrüchigen Teil der Sensationspresse. Wir berichten. Das muss reichen. Solche Angebote lehnen wir ab. Das Video hat dann ein im Odenwald einschlägig bekannter Vertreter der FB-Bloggerszene offensichtlich gekauft und veröffentlicht. Wir werden unseren Weg beibehalten und machen uns nicht zum Teil eines unmoralischen Geschäftes. Das gebietet nicht nur die journalistische Ethik.

### Auflösung des Rätsels



## Benzin gestohlen Kriminelle Kinder Polizei schnappt Trio in Erbach

**Brensbach.** Rund 290 Liter Dieselmotoröl sind zwischen Samstag (26.3.), 17.15 Uhr und Sonntagmittag (27.3.), 13.30 Uhr in Brensbach aus einem Lastwagen gepumpt worden. Die Diebe stiegen dafür über einen Zaun einer Baufirma in der Straße „An der Hornmühle“. Der verschlossene Tankdeckel des Lastwagens wurde aufgebrochen. Vermutlich haben die Diebe mehrere Kanister befüllt. Laut Polizeinformationen beläuft sich der Schaden auf über 600 Euro. red

**Erbach.** Im Bereich des Kinos und in einer Passage an der Hauptstraße in Erbach sind am Mittwochnachmittag (23.3.) drei Kinder im Alter von elf, zwölf und 13 Jahren von der Polizei kontrolliert worden. Diese hatte zuvor Schmierereien durch schwarze und lilafarbene Sprühfarbe festgestellt. Ein Tatverdächtiger hatte passende Farbflecken auf der Kleidung und an

der Haut. Bei dem Zwölfjährigen wurde ein beidseitig geschliffenes Messer gefunden und sichergestellt. Laut Polizei sind außerdem vier Paar Kopfhörer abgenommen worden, weil zudem der Verdacht des Ladendiebstahls im Raum steht. Nachdem die Anzeigen gefertigt worden sind, konnten die Eltern ihre Kinder von der Polizeistation abholen. red

### BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Action, Adler, Aldi, Apotheke am Markt, Bären-Apotheke, Bauhaus, Beisel Forst- und Gartengeräte, bike-center Mosbach, JYSK, Easy Apotheke, Expert Stommel, Fressnapf, Hagebaumarkt, LIDL, Möbel Kempf, Netto, NKD, Penny, REWE, ROFU, Rossmann, RWZ Agravis, Schmuck Filbert, Tegut, Thomas Philipps, Toom Baumarkt, Wortmann NIGEFA Computersysteme, Nah&Gut, Nah&Frisch, Norma, RWZ Terres, Thomas Philipps, TSL Tank- und Umweltdienste

### Zuhause gesucht

**Amigo** ist ein sehr liebenswerter älterer Herr. Es ist absolut stubenrein geht gut an der Leine und hört auch. Er kann ohne Probleme zu Kindern, Katzen oder auch anderen Hunden. Er ist ein wirklich netter Hund, der es verdient hat, eine nette Familie zu haben! Er hatte ein schweres Leben auf der Straße und jetzt in seinem Alter und den kalten Wintern. Er ist geimpft, gechippt, kastriert, zehn Jahre alt, 50 cm groß und wiegt 20 Kilo. Amigo befindet sich auf einer Pflegestelle in Eberbach



Amigo

Die ca. siebenjährige, dreifarbige Katze **Nala** sollte in einen ruhigen Haushalt ohne weitere Tiere umziehen, wo man nicht enttäuscht ist, wenn sie sich erst einmal zurückzieht. Die hübsche Katzen-dame braucht noch viel Unterstützung und Geduld, um sich einzugewöhnen, sie ist nie aggressiv oder böse, sondern nur unsicher im Zusammenleben mit Menschen und Tieren. Daher wäre ein Zuhause ideal, wo man nichts von ihr verlangt, aber ihr gibt was sie braucht: Sicherheit und Zeit. Nala ist kastriert, geimpft und braucht nach der Eingewöhnung unbedingt wieder Freigang.



Nala

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE  
www.htb-ev.de  
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD  
www.tiere-in-not-odenwald.de  
Tel. 06063-939848

## Journal online

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals 23. - 30. März



Top 1

**Großeinsatz der Polizei in Erbach: Warnschuss gegen Angreifer**  
(Erbach, 25. März)



Top 2

**Zoff mit Direktor an der Ernst-Göbel-Schule: Schüler streiken für Lehrer**  
(Höchst, 28. März)



Top 3

**Polizei erwischt Kinder nach Farbschmiererei mit Messer in der Tasche**  
(Erbach, 25. März)

### Ihre Ansprechpartner für Anzeigen



für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

**Gaby Marberg**

Telefon 0 61 65 / 93 09 46  
Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

**Matthias Mann**

Telefon 0 61 65 / 93 09 50  
Mobil 0176 / 64 65 79 93  
m.mann@odw-journal.de

im Umkreis	Insel im Bodensee	schweiz. Stadt an der Aare	deutsche TV-Anstalt (Abk.)	japanisches Gewicht	Bewohner der 'Grünen Insel'	knapp, schmal	Fremdwortteil: nicht	Rufname Völlers	Sinken der Börsenkurse
poetisch: flaches Wiesen-gelände		deutsche Ostsee-hafen-städter	statisti-scher Begriff	franzö-sischer unbest. Artikel	italie-nische Hafen-stadt		heiliger Stier in Ägypten	Papst-name	
kleiner Sing-vogel	Gär-futter						Spiel-karte	Angehö-riger e. polynes. Religion	
germa-nische Gottheit									
kirgis. Strom zum Aralsee									
Sing-vogel	Comi-cfigur (... und Struppi)						Stadt in Kali-formien (Abk.)		kurz für: zu dem
			Gebirgs-mulde	eng-lische Ver-nehmung	Grotten-molch	verrückt	Drei-finger-faultier	Abk.: Hochzeit	
		all-täglich				Getöse			
offener zwei-rädriger Wagen		je (latein.)			das Meer betref-fend				

**Duales Studium im Odenwald? Am besten mit uns!**

**Internationale BWL**

Jetzt online bewerben [www.vvrb.de/karriere](http://www.vvrb.de/karriere)

Volksbank Odenwald

h\_da HOCHSCHULE DARMSTADT

# SALON PETRA

## Auf Wiedersehen und vielen Dank!

Heute möchte ich mit einem lachenden, aber auch einem weinenden Auge Danke sagen! Danke für all das Vertrauen, die Gespräche, das Lachen und das Zusammensein bei mir im Salon (im Fischbachtal). **Es war eine schöne Zeit!**

Nach über 33 Jahren richte ich mein Leben neu aus und mit Haare schneiden ist Schluss. Das soll aber nicht das Ende für den Salon sein.

Ich gebe den Salon in neue Hände. Neuer dynamischer Wind wird durch Nicole Peikert wehen, die ab dem 1. Mai 2022 den Salon leitet.

Es freut mich, dass hierdurch eine Verbindung von Bewährtem mit neuen Ideen entsteht. Das Team, Doris und Eva, wird euch weiterhin vor Ort verwöhnen und Nicole Peikert wird neue, frische Ideen & Impulse durch ihren eigenen Stil mit einbringen.

Das wichtigste für mich ist, dass mein Lebenswerk, meine beiden Mitarbeiterinnen und auch Ihr – all meine treuen Kunden und Kundinnen – auch zukünftig in besten Händen seid.

Eure Petra

Am Ostersonntag, den 16. April, ist für mich der letzte Arbeitstag. Der Salon wird für 2 Wochen geschlossen, komplett renoviert und am 3. Mai 2022 ist dann "Neueröffnung" mit Nicole.

Lasst Euch überraschen!

Darmstädter Str. 69 · 64405 Fischbachtal · Tel.: 06166 8689

## Auf ins Mittelalter Größer und noch mehr Attraktionen

**Erbach.** Auch in diesem Jahr können sich die Besucher, Familien und Kinder auf eine Zeitreise in das historische Mittelalter freuen. Ritter, Wikinger, Musiker, Gaukler, Wahrsagerei, Handwerker und Lagergruppen werden am 9. und 10. April den Markt in Erbach bevölkern. Zum sechsten Mal veranstaltet Heimdalls-Erben ein mittelalterliches Spektakel auf dem Wiesenmarkt Gelände.

Rund um den Markt präsentieren sich Händler und Handwerker mit Schmuck, Lederartikel und Lederverarbeitung, Gewandungen, Handarbeiten, Schnitzereien, Hornartikel, Holzwaren und vieles mehr. Für das leibliche Wohl sorgen Wirte mit ihrem Gaumenschmaus und anderen Leckereien. Zu sehen ist eine abenteuerliche Reitershow zu Pferde mit Wikingern, und das ist ganz anders als alle anderen Ritterturniere zu Pferde.

Auch wird zu später Stunde eine atemberaubende Nacht-Feuershow zu Pferde zu bestaunen sein. Auch Kamele und Ponys werden für die Kinder über den Platz geführt. Ein historischer Tätowierer zeigt seine Kunst am Publikum, und ein mo-

biles Museum mit vielen Funden und anderen Ausstellungsstücken aus dem Frühmittelalter gibt es zu bestaunen. Für Groß und Klein gibt es unter anderem Bogen- und Armbrustschießen, eine Schmiedevorstellung, Kinderschminken, Senfen mit einer Senferei, Wolle filzen, Mäuseroulette sowie weitere zusätzliche Attraktionen sind zu erleben und zu sehen.

Ebenso findet auf dem Theaterplatz eine unterhaltsame Gaukelei statt, die nicht nur die Kleinen Besucher begeistert wird. Bekannte mittelalterliche Musiker werden tagsüber die Bühne bevölkern und aufspielen.

Das absolute Highlight am Samstagabend ist eine spektakuläre Nacht-Reiterfeuer-Show. Alles in allem ist dieser historische Markt eine Attraktion für die ganze Familie und Freunde des Mittelalters.

**Eintrittspreise: Erwachsene: 8,50 Euro, Verkleidet: 4,50 Euro, Kinder: 3 Euro, Kinder unter Schwertmaß: FREI, Familien-Ticket 2 Erwachsene ab 1 Kind aufwärts: 18 Euro, Web: www.heimdalls-erben.de**

**OSTERMARKT IN GROSS-UMSTADT**

Oster-Schmuck in der Säulenhalle

Reblaus Duo

Ostergeschichten mit Ulla & Aziz im Rathausfoyer

Cabaret de Paris

Spielwiese Fulda mit Groß-Spielen & Ostermalerei, die Blumenliese, die Sonnenblume, Mathilde & Poulette auf Stelzen

Trio Julietta

Österlicher Kirchenrundgang Stadtführung mit Herbert Schlegelmilch & Hans-Peter Waldkirch

Veranst.: Kulturmanagement der Stadt Gr.-Umstadt www.gross-umstadt.de

02. & 03. April 2022

**6. Mittelalterliches Spektakel**

MITTELALTERLICHER MARKT & RITTERTURNIER

Wiesenmarkt Gelände

64711 Erbach / Odenwald

ÖFFNUNGSZEITEN SA 11.00 - 23.00 UHR SO 11.00 - 19.00 UHR

09./10.04.2022

WWW.HEIMDALLS-ERBEN.DE

## Eintauchen in die Vergangenheit Sonntagsführung durch die Stadt Groß-Umstadt

**Groß-Umstadt.** Jeden ersten Sonntag im Monat bietet die Stadt Groß-Umstadt einen erlebnisreichen, geführten Rundgang durch die historische Altstadt an. Los geht es um 11 Uhr vor dem Rathaus. Bereits der erste Rundblick über den Marktplatz zeigt lebendige Geschichte auf.

Während der Stadtführung erfährt man zum Beispiel das Wichtigste über die römische „Villa Rustica“, steinzeitliche und keltische Funde und natürlich über den Weinbau, die Stadtgeschichte bis zur Befestigung um 1200 und die Gebäude rund um den Markt. Ein Blick auf das Stadtmodell aus dem 18. Jahrhundert in der Säulenhalle veranschaulicht noch einmal das Gehörte.

Durch den Pfarrhof geht's weiter zum Darmstädter Schloss und weiter zu den restlichen sechs Herrschaftshäusern und Adelshöfen, unterwegs kommen die wichtigsten Gebäude und die Anekdoten zu den Menschen, die dort ein- und ausgingen, zur Sprache. Nicht fehlen darf der Hinweis auf das jüdische Leben in Umstadt und eine Besichtigung der Stadtkirche.

Zum Abschluss sind alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu einem Probeschluck Umstädter Weines eingeladen. Die Teilnahmegebühr an der Führung beträgt 4 Euro, Kinder sind frei.

Anschaulich unterstützt wird die Führung durch die neue Beschilderung und Beschreibung von geschichtlichen Zusammen-



Renaissance-Rathaus.

Foto: sgu

hängen in der Stadt sowie das Büchlein „Von Gasse zu Gasse“. Auf gut 40 Seiten kann man zu Hause oder beim nächsten Rundgang auf eigene Faust nachlesen, was „Die Stadt mit Geschichte“ seit vielen hundert Jahren ausmacht. Erhältlich bei Ihrer Gästeführerin (3,50 Euro) oder im örtlichen Buchhandel.

„Bitte beachten Sie, dass die

Teilnahme an der Führung nur mit Voranmeldung unter Tel. 06078-781261 oder per E-Mail an [tourismus@gross-umstadt.de](mailto:tourismus@gross-umstadt.de) und 3-G-Nachweis möglich ist. Bitte zeigen Sie vor Ort Ihren Impf-, Genesenen- oder Testnachweis (nicht älter als 24 Stunden) vor. Die Teilnahmegebühr für die Stadtführung ist ebenfalls vor Ort bei der Gästeführerin zu zahlen.“

Außer der monatlichen Sonntagsführung bietet das Stadtmarketing auch Themen- und Sonderführungen für alle Interessierte und Gäste an, die sich in Umstadt einen schönen Tag machen wollen. Infos unter Tel. 06078-781261 oder per E-Mail: [tourismus@gross-umstadt.de](mailto:tourismus@gross-umstadt.de).

## Anspruchsvolle Zeiten Landkreis hilft bei gestiegenen Energiekosten

**Kreis Darmstadt-Dieburg.** Die stark gestiegenen Energiekosten werden derzeit vor allem von den privaten Haushalten mit Sorge beobachtet.

Einkommensschwache Haushalte leiden besonders unter den zum Teil hohen Nachforderungen. Da hilft es schon, dass die Übernahme der Energiekosten im Landkreis Darmstadt-Dieburg für Menschen, die „Kosten der Unterkunft“ erstattet bekommen, nicht gedeckelt sind. „Nebenkosten und somit auch eventuelle Nachzahlungen werden bei uns in tatsäch-

licher Höhe übernommen, solange sie angemessen sind“, sagt Sozial- und Jugenddezernentin Christel Sprößler. Dabei richtet sich die Angemessenheit nicht nach den Preisen für Energie, sondern lediglich nach dem Verbrauch.

Wird Unterstützung in Form von Wohngeld gewährt, erhält man einen Zuschuss für Heizkosten, den die Bundesregierung kürzlich verdoppelt hat.

Beratungsgespräche in Sachen Heizkosten werden sowohl von den Mitarbeitenden des Jobcenters, als auch in der Sozialverwal-

tung angeboten.

Noch problematischer sind die stark gestiegenen Stromkosten. Da diese Teil des Regelsatzes sind, können sie nicht über die Nebenkosten pauschal abgerechnet werden und landen daher in voller Höhe bei den Verbrauchern. Droht dann das Licht auszugehen, kann der Kreis ein Darlehen anbieten, um eine Begleichung zu einem späteren Zeitpunkt zu ermöglichen. „Da wir damit das Problem aber bestenfalls verschärfen, raten wir generell zu einem Stromspar-Check, um eventuell

unwirtschaftliche Geräte in der Wohnung auszumachen“, so Sprößler weiter.

Der Stromspar-Check für Stadt und Kreis ist erreichbar von MO-FR (9-14 Uhr) unter 069-2475-15841 oder [stromsparcheck@initiativearbeit.com](mailto:stromsparcheck@initiativearbeit.com). Darüber hinaus steht den Menschen im Landkreis sowohl die kostenlose Schuldnerberatung ([www.ladadi.de/schuldnerberatung](http://www.ladadi.de/schuldnerberatung)) als auch die Fachstelle für Wohnungsnote ([www.ladadi.de/wohnungsnote](http://www.ladadi.de/wohnungsnote)) zur Verfügung. red

**Wir suchen Dich als FREIEN MITARBEITER (m/w/b)**

**Dein Profil:**

- Begeisterung für Online-Berichterstattung
- Du fühlst Dich auf Facebook, Instagram und Twitter zu Hause
- Du kennst Dich aus in Deiner Region und bist immer am Puls der Zeit
- Du hast Spaß an schönen Fotomotiven

**Deine Aufgaben:**

- Aufspüren von aktuellen Themen und Geschichten
- Eigenständige Recherche und Erstellung von Artikeln, Fotos & Videos, gerne auch Livestreams
- Selbstständiges Beliefern unserer Online-Plattform und Social-Media-Auftritte und Interaktion bei vollkommen freier Zeiteinteilung

**Unser Profil:**

Mit unserem Nachrichtenportal [www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de) liefern wir tagesaktuelle Informationen aus den Rathäusern und Unternehmen der Region, lebendige Berichterstattung von Kulturveranstaltungen sowie interessante Geschichten über alles, was die Menschen in Rhein-Main und Südhessen bewegt. Zusätzlich beliefern wir wöchentlich über 815.000 Briefkästen in der Region. Wir unterstützen Dich gerne im Tagesgeschäft und der Netzwerkpflge.

**Hast Du Lust in unserem aufgeschlossenen Team mitzumachen?**

Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung unter: [vz@odw-journal.de](mailto:vz@odw-journal.de) oder an das Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1 - 64750 Lützelbach

Grafik: freepik

## Frühjahrswanderung Einladung für Wanderfreunde

**Groß-Umstadt/ Wiebelsbach.** Ludwig-Keller-Hütte. Dann rechts ab weiter nach Wiebelsbach (durch den Ort) zurück zum Ziel. Die A-Tour macht noch einen „Schlenker“ durch Ober-Nauses und zurück durch den Wald Richtung Schloss Nauses (mit kleinen Steigungen).

Es stehen zwei Strecken zur Auswahl: A = ca. 14,5 km + B = ca. 8,4 km lang. Start/Anmeldung (ab 9 Uhr) ist an der Mehrzweckhalle. Von dort führen die A + B-Tour zwischen der Bahntrasse und der B45 nach Frau-Nauses. Am Tal-Ende führt der Weg am Waldrand des Heidelberges im Bogen zum Nausischer Eck/Parkplatz Bettelmannsbuche. Hier ist der erste Kontrollpunkt bzw. Verpflegungstation.

Die B-Tour führt (nach einer Pause) am Funkmast vorbei zu Ludw.-Keller-Hütte. Dann rechts ab weiter nach Wiebelsbach (durch den Ort) zurück zum Ziel. Die A-Tour macht noch einen „Schlenker“ durch Ober-Nauses und zurück durch den Wald Richtung Schloss Nauses (mit kleinen Steigungen).

Ein kleiner Umweg über schöne Pfade führt die Strecke wieder über den Hauptweg an der Entenpfuhl-Hütte vorbei und zurück zum Kontrollpunkt. Die restliche Strecke ist identisch mit der kürzeren Wegführung.

Am Ziel können sich die Wanderfreunde an Erbsensuppe (mit oder ohne Wurst), einem guten Stück Kuchen sowie Getränken stärken. Auf zahlreiche Teilnehmer freuen sich die Veranstalter und wünschen allen einen schönen Tag. red

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

## KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

## Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

## Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller TÜV-geprüfte Technik Sonderanfertigung möglich. Sofort ab Lager lieferbar!  
**Grieser • Brombachtal**  
Tel. 06063/50040

**Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.**  
☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

**Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.**  
☎ 0177/3105303

## KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

## SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/71872306**  
**Tel.: 06258/5089921**

## GEBRAUCHTWAGEN ANKAUF

Wir suchen gepflegte Fahrzeuge  
**BARZAHLUNG**  
Autohandel HYRNIK  
64711 Erbach  
Gewerbepark Gräsig 3  
Tel.: 0171 6920587  
Mail: hyrnik@mobile.de

## Zu verkaufen

**Pferdezubehör zu verkaufen:** 3 Eckfüttertröge grün, neu, Maße: 63 x 43 x 25 cm, Preis pro Stück 25,- €, 4 Sattelhalter rot, pro Stück 5,00 €, VS-Ledersattel Waldhausen, Federbaum, Kammerweite ca. 17 cm, mit Steigbügel + Riemen, VB 189,- €, Sattelschrank, Metall, für 2 Sättel und Ablagefach oben, Maße B 59 cm, T 59 cm, H 150, VB 149,- €, etliche Meter Elektroseil, gebraucht, VB 99,- €.  
**Tel. 0151/75081678**

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung!** ☎ 03685 - 409140, 5% **Online-Rabatt** sicher.  
www.dachbleche24.de

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ **06053-8099809**

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigsten Preis ☎ **06150-590216** o. **0171-3146823**

**Sammler kauft:** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 20168617

## Sonstiges

**Dringend!** Wer gießt meine großen Blumenkübel alle 8 Tage während der Sommerzeit in Georgenhausen. **Tel. 06162 / 1892**

**Fliesenleger-Fachmann** fliest oder renoviert Ihr Balkon oder Terrasse **Tel. 0160 / 95597545**

**Sammler kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 20168617

**Sammler mit jahrelanger Erfahrung:** Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ **06031 - 7768934**

## Gesuche

**1.000,- € Belohnung.** Suche Haus, Grundstück, Scheune zum Ausbauen oder Eigentumswohnung in Höchst, Hetschbach, Dusenbach oder Sandbach.  
**Tel. 0151 47595947**

**Immobilie/Objekt jeglicher Art dringend gesucht!! +/- 20 km um Otzberg**  
**dd9598@t-online.de**



**Wir suchen!**  
Alles was in Alleinlage/Außerhalb ist, von einem Bauernhof, Resthof, Kuhstall, ehem. gewerblichen Objekt, Grundstück bis hin zu einem kleinen Hexenhäuschen.  
Zur langf. Pacht, Miete/Mietkauf oder Kauf.

## Treffpunkt Immobilien

**Anzeigen-Annahme**  
anzeigen@odw-journal.de

**RE/MAX OPEN House**  
- Besichtigung -  
EFH & Garage mit Fernblick über Mömlingen

**keine Käuferprovision**

Mömlingen  
6 Zi., 163 m²Wfl. \* (ausgebautes DG m.ca.35 m² zur priv. Ntzg. enthalten) 890 m²Grund, Garage ab 2010 modernisiert (Öl-brennwert Htg., Fenster, Bäder, Türen...), S/W-Ausrichtung, gepflegte Umfeldbebauung, Vollkeller, gr. Garten  
Kachelofen € 549.900-  
EBA, 198KW/m², Öl, 1976, F

**Freitag, 08. April**  
16 - 17 Uhr  
**Mömlingen**  
Weinbergstr. 68  
Besichtigung nur nach Voranmeldung

**RE/MAX** 06022 / 2657017  
Die Immobilienmakler Vivien Völker  
www.remax-ob.de

### IMPRESSUM:

**Herausgeber:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
**Geschäftsstelle:** Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de  
**Geschäftsführung:** Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa  
**Chefredaktion:** Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)  
**Redaktionsleitung:** Sandra Breunig  
**Satz:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach  
**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen  
**Verteilung:** Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind. Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

**Gesamt-Auflage:** 67.600 Exemplare  
**Odenwaldkreis:** 39.800 Exemplare  
**Vorderer Odenwald:** 27.800 Exemplare  
**Anzeigenpreisliste:** Nummer 1  
**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.  
Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH i.G.

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
● nur Geschäfts-Anzeigen ●  
**GABY MARBERG**  
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

**Mobil 01 51 / 75 08 16 78**  
**E-Mail: g.marberg@odw-journal.de**  
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

**MATTHIAS MANN**  
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
**Mobil 01 76 / 64 65 79 93**  
**E-Mail: m.mann@odw-journal.de**  
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**  
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de  
Presstexte: info@odw-journal.de

# Mordserie im Odenwald

## Birgid Windisch veröffentlicht neuen Krimi

**Mömlingen/ Kreis Miltenberg.** „Schwarze-Witwen-Mambo“ – so heißt der fünfte Teil der Mümlingtal-Krimi-Reihe von Birgid Windisch, der Anfang März erschienen ist. In ihrem neuesten Buch steht wieder die Odenwälder Ermittlerin Magda Wild im Mittelpunkt. Diese wird nach einer längeren Verletzungspause mit Giftmorden an älteren Männern konfrontiert. Auffällig ist, dass sämtliche ermordete Männer mit jungen Witwen verheiratet waren. Wild muss das Motiv des Täters ergründen, bevor er einen weiteren Mord begeht.



Mömlinger Autorin Birgid Windisch.

Ideen kommen der Autorin aus Mömlingen bei Spaziergängen durch den Odenwald. „Wenn ich spazieren gehe, sehe ich viele Mordschauplätze, die ich für meine Bücher verwenden kann“, sagt Windisch. Oft finde sie auch potenzielle Tatorte durch alte Bücher über die Region oder über Google. Auch die fachlichen Informationen zu den Mordermittlungen oder Tatwaffen recherchiert sie im Internet. „Das Recherchieren nimmt die Hälfte der Zeit in Anspruch.“ Gerade bereitet sich Windisch auf eine Steinbruch-Krimiwanderung vor, die am 2. April in ihrem Heimatort Mömlingen stattfindet. Die Wanderung führt an den (Mord-)schauplätzen aus ihrem zweiten Mümlingtal-Krimi „Steinbruchpolka“ vorbei. Im Anschluss gibt es ein Krimidinner, bei dem die Teilnehmer einen von Birgid Windisch ausgedachten Mordfall lösen müssen. Wenn sie sich nicht gerade neue Krimigeschichten ausdenkt, tanzt, malt und backt Windisch in ihrer Freizeit gerne. „Ich hätte viele Hobbies, wenn ich mehr Zeit hätte“, lacht die Autorin. Ihre Tage müssen immer genau durchgeplant sein. „Ich bin kein ordentlicher Mensch und war es auch noch nie.“ Der nächste Teil der Mümlingtal-Krimi-Reihe „Stampes-Blues“ ist

bereits in Planung. Einen Vorschmack gibt es auf den letzten Seiten von „Schwarze-Witwen-Mambo“.  
Jana Weiß

## LOVE Letters

Hausfrau (34) privat **01520-40 22 553**

**Seniorensex privat**  
**01523-640 68 42**

**Kleine süße MIA** ★★H&H★★  
0175-5397319

# optimal Markt

**ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail**  
anzeigen@odw-journal.de

**ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.**  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

## Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
Der Betrag \_\_\_\_\_  
 liegt als Verrechnungsscheck bei  
 soll abgebucht werden

IBAN \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_

**Chiffre-Nr.** wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
**Geschäftliche Kleinanzeigen:** 4 Zeilen = 16,10 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,57 €

# „Ein unschätzbare Dienst“ Landrat überreicht Landesehrenbriefe an fünf Odenwälder



Seit vielen Jahren engagiert: Georg Ludwig Walther, Stephan Fehr, Horst Arndt, Klaus Werner Wolf und Franz Röchner haben den Landesehrenbrief bekommen (vordere Reihe, von links). Mit ihnen freuen sich Landrat Frank Matiaske sowie die Bürgermeister Eric Engels und Horst Bütsch (von links).  
Foto Yvonne Uhrig/Kreisverwaltung

**Erbach/ Odenwaldkreis.** Als Dank und Anerkennung für ihr langjähriges Wirken im Dienst der Allgemeinheit hat Landrat Frank Matiaske jüngst im Landratsamt fünf Odenwäldern den Landesehrenbrief überreicht: Franz Röchner und Georg Ludwig Walther aus Michelstadt, Stephan Fehr aus Fränkisch-Crumbach sowie Horst Arndt und Klaus Werner Wolf aus Höchst.

„Ehrenamtliche Tätigkeit ist heute keine Selbstverständlichkeit mehr“, sagte Matiaske in der Feierstunde, die von der Ehrenamtsagentur des Landratsamts ausgerichtet wurde. „Ich bin froh, dass es bei uns im Odenwaldkreis viele Menschen gibt, die in den unterschiedlichsten Bereichen für ihre Mitmenschen da sind.“ Er dankte den fünf Männern für ihren

Einsatz und die Übernahme von Verantwortung. „Sie alle haben dem Gemeinwesen und damit allen Odenwälderinnen und Odenwäldern einen unschätzbaren Dienst erwiesen.“

Franz Röchner ist seit 2006 bis heute Stadtverordneter der Stadt Michelstadt und war von 2014 bis 2021 Kreisbeigeordneter. Davor war er von 1977 bis 1981 Beigeordneter der Gemeinde Hesseneck, von 1981 bis 2005 Gemeindevertreter der Gemeinde Hesseneck, von 1993 bis 2005 Vorsitzender der CDU-Fraktion, von 1989 bis 2001 Ortsbeirat in Hesselbach (ab 1993 Ortsvorsteher) und von 2004 bis 2014 Kreisratsabgeordneter.

Georg Ludwig Walther ist seit 1993 bis heute Stadtverordneter der Stadt Michelstadt und seit

2001 bis heute Ortsvorsteher von Stockheim. Von 1989 bis 1993 war er dort Stellvertretender Ortsvorsteher. Seit 2011 vertritt er die Stadt Michelstadt als Verbandsmitglied beim Hallenbadzweckverband und war von 2014 bis 2017 Vertreter der Verbandsversammlung für die Baubegleitung des Hallenbads.

Stephan Fehr ist seit 2006 Gemeindebrandinspektor von Fränkisch-Crumbach. Davor war er mehrere Jahre Stellvertretender Gemeindebrandinspektor (2003 bis 2006) und Gemeindejugendfeuerwehrwart (2001 bis 2006). Von 1999 bis 2000 war er Jugendgruppenleiter der Freiwilligen

Feuerwehr Fränkisch-Crumbach. Außerdem ist er Mitglied des Kirchenvorstands der Evangelischen Ge-

meinde St. Laurentius.

Horst Arndt war von 2001 bis 2021 Beigeordneter der Gemeinde Höchst und auch schon davor ehrenamtlich in der Kommune tätig (1998 bis 2001 Schriftführer des Ortsbeirats Mümling-Grumbach, 1999 bis 2001 Gemeindevertreter der Gemeinde Höchst). Außerdem war er von 2009 bis 2013 auch Schöffe beim Schöffengericht Michelstadt und ist dort seit 2014 Hauptschöffe. Klaus Werner Wolf war von 2001 bis 2018 Gemeindevertreter der Gemeinde Höchst. Von 2004 bis 2006 war er Mitglied der Betriebskommission der Gemeindegewerke Höchst und dort von 2010 bis 2011 stellvertretendes Mitglied. Von 2001 bis 2011 gehörte er dem Ortsbeirat Dusenbach an. red

## Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und Inhaber einer Apotheke in Lützelbach (ODW). Der 69-Jährige ist Buchautor und Verfasser zahlreicher Beiträge zum Thema Gesundheit. Eichberg ist weit über den südhessischen Raum hinaus bekannt.



von Dr. Detlef Eichberg

## Frühjahrsmüdigkeit

Tages-Müdigkeit, Konzentrationschwäche, Gereiztheit, Kreislauf-Probleme und einiges mehr sind Hinweise auf Umstellungsschwierigkeiten unseres Organismus von Winterbetrieb auf Frühlingserwachen. In der dunklen und kalten Jahreszeit schaltet unser Betriebssystem auf Winterbetrieb: Die Körpertemperatur wird um ein paar Zehntel Grad abgesenkt, der Blutdruck etwas

erhöht und das Schlafhormon Melatonin vermehrt ausgeschüttet. Durch steigende Temperaturen im Frühjahr weiten sich dann die Gefäße, der Blutdruck sinkt. Das macht schwindelig, müde und schlapp. Des Weiteren werden durch eine intensivere Lichtwirkung diverse Hormone aktiv, die unseren Motor auf Touren bringen sollen. Das kostet wieder zusätzlich Kraft und kann sich in Form von Antriebsarmut und Energielosigkeit bemerkbar machen. Um dem entgegen zu wirken, können kalte Güsse über Unterarme und Waden, sowie Bewegung an frischer Luft und trockene Bürstenmassage den Kreislauf anregen. Auch frisch gepresste Obstsaft mit vielen Vitaminen, entschlackendes Vollkorn-Müsli mit hohem Anteil an Vitamin-B-Komplex und öfters eine Tasse Brennnessel-Tee können ebenfalls unsere immer noch winterträge Hardware auf Vordermann bringen.



Anzeige

Gesundheit

## Arthrose



# Studie: 60% weniger Gelenkschmerzen<sup>1</sup>

Ein hochkonzentriertes Arthrose-Arzneimittel überzeugt Millionen Gelenkschmerz-Patienten mit einer klinischen Studie.<sup>1</sup> Was Sie über den enthaltenen Pflanzenstoff wissen sollten.

In einer vielbeachteten klinischen Studie fanden Wissenschaftler heraus, dass chronische Gelenkschmerzen bei Behandlung mit einem hochkonzentrierten Arzneistoff um 60% gemindert wurden.<sup>1</sup> Basis des untersuchten Wirkstoffs ist ein hochkonzentrierter Extrakt der bekannten Arthrose-Arzneipflanze *Harpagophytum procumbens*. Dieser ist als geschützter HPG2400-Extrakt<sup>®</sup> im Arzneimittel Gelencium EXTRACT enthalten und hochdosiert aufbereitet (Apotheke, rezeptfrei). Im Vergleich zu den meisten bisherigen Therapien (Tagesdosis: 960 mg) beträgt die aufgenommene Wirkstoffdosis bei Gelencium EXTRACT 2.400 mg.<sup>2</sup> Hiervon profitieren insbesondere Arthrose-Betroffene, die meist eine besonders nebenwirkungsarme<sup>3</sup> Langzeittherapie suchen. Denn eine Dauertherapie mit chemischen Schmerzmitteln ist aufgrund des beträchtlichen Nebenwirkungsprofils (u.a.

Magengeschwüre, Bluthochdruck) in der Regel ausgeschlossen. Harpagophytum-Arzneimittel hingegen sind sehr gut verträglich – mehr als 97% aller Anwender haben keinerlei Nebenwirkungen.<sup>3</sup> Zudem sind keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln bekannt. Kein Wunder, dass Gelencium EXTRACT bereits Deutschlands meistverkaufte pflanzliche Tablette bei Arthrose ist.<sup>4</sup>

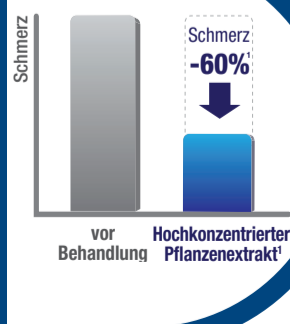
**Fazit: Mit Gelencium EXTRACT können Sie Gelenkschmerzen wirksam lindern.<sup>1</sup> Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.**

### Für die Apotheke

**Gelencium EXTRACT** (Arzneimittel)  
75 Tabletten: PZN 16236733  
150 Tabletten: PZN 16236756  
2x150 Tabletten: PZN 17532250  
[www.gelencium.de](http://www.gelencium.de)

### Starke Schmerzlinderung<sup>1</sup>

Die Vorteile des hochdosierten HPG2400-Extraktes<sup>®</sup> liegen auf der Hand: Die Kombination aus starker Schmerzlinderung<sup>1</sup> bei sehr guter Verträglichkeit<sup>2</sup> ist für Betroffene mit akuten als auch chronischen Gelenkschmerzen gleichermaßen ein Segen. Die Wirksamkeit wurde klinisch bestätigt.<sup>1</sup> Der potente Extrakt ist unter dem Namen Gelencium EXTRACT in praktischer Tablettenform in allen Apotheken erhältlich.



## Entspannung & Nerven<sup>5</sup>



# Cannabis-Kapsel neu aus der Apotheke

Der Cannabis-Boom in Deutschland hält an – nicht zuletzt durch die Legalisierungspläne der neuen Ampel-Regierung. Die Wissenschaft sieht großes Potenzial und erforscht ständig neue mögliche Einsatzgebiete. Vor allem im Bereich von Psyche, Unruhe und Schmerzforschung wird stetig von neuen Erkenntnissen berichtet. Jetzt ist es Wissenschaftlern erstmals gelungen, das wertvolle Öl aus den Samen der begehrten Cannabispflanze *Cannabis sativa* in Kapselform aufzubereiten (Apotheke, Gelencium Cannabis Plus Kapseln, Nahrungsergänzungsmittel). Die neue Qualitäts-Cannabis Kapsel ist komplett rauschfrei ohne Risiko einer Abhängigkeit. Darüber hinaus enthält die Kapsel

essenzielle Vitamine und trägt so beispielsweise zur Funktion von Psyche, Nervensystem und Energiestoffwechsel bei.<sup>5</sup> Cannabis-Verarbeitung und Qualitätsprüfung erfolgen ausschließlich in Deutschland.

**Gelencium Cannabis Plus Kapseln sind ab sofort in allen Apotheken erhältlich.**

### Für die Apotheke

**Gelencium Cannabis Plus Kapseln** (Nahrungsergänzungsmittel)  
30 Kapseln: PZN 17839899  
[www.gelencium-cannabis.de](http://www.gelencium-cannabis.de)

<sup>1</sup> Chrabaski. In Phytomedicine, 2002 Apr;9(3):181-94, Anwendungsbeobachtung ohne Randomisierung und Verblindung. <sup>2</sup> Die Standard-Tagesdosis bei Harpagophytum Procumbens-Monoparaparen in Deutschland beträgt bisher 960 mg - 94% der in Deutschland verkauften Packungen entsprechen dieser Tagesdosis (Quelle: Insight Health, 2019). Die Tagesdosis von Gelencium Extract beträgt demgegenüber 2.400 mg. <sup>3</sup> Vlachojannis. Phytother. Res. 2008; 22:149-152. Systematische Meta-Analyse von 28 klinischen Studien. <sup>4</sup> Absatz nach Packungen, Harpagophytum Procumbens-Monoparapare (Tabletten), Quelle: Insight Health, Jan.-Dez. 2021. <sup>5</sup> Energie: Vitamin B12 und Vitamin C tragen zu einem normalen Energiestoffwechsel bei. Psyche: Vitamin B12 und Vitamin C tragen zur normalen psychischen Funktion bei. **Pflichttext: Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten.** Wirkstoff: 600mg Teufelskralle-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschiebungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Heilmittelstraße 2-9 • 10587 Berlin.

**Dieses SUDOKU wird Ihnen präsentiert von:**

**APRIL ANGEBOT**

GLAS LERCHENMÜLLER  
TRANSPARENTER INNOVATION

Ihr Glasbauer in der Region

Norm Ganzglastür, ESG 8 mm inkl. Glastürbeschlag **STUDIO Rondo**

**199,- Euro\***

Tel. 06071 9236-0  
Ausstellung: Lagerstraße 47  
64807 Dieburg  
www.glas-lerchenmueller.de

1	6		4	9				
4	7	2		3	9			
			1					3
6	4	2						
	8	9		6		7	5	
				8		6	2	
7			4					
		8	5		2	1	9	
	8	3		6				7

**Wetter im Odenwald**

von Hubertus Volk



Das sonnige und trockene Frühlingswetter der letzten Tagen gehört nun endgültig der Vergangenheit an. Tiefdruckgebiete über Skandinavien und Nordwestrussland führen zunehmend kältere Luftmassen aus dem Polargebiet nach Mitteleuropa und somit auch in die Odenwaldregion!

Es bleibt wechselnd, vorherrschend jedoch stärker bewölkt mit wiederholten schauerartigen Niederschlägen, die zumindest auf den Odenwaldhöhen, im Verlauf teilweise auch in den Niederungen zunehmend als Schnee bzw. Schneeregen oder auch als Graupel fallen sollten. Bei einem unangenehm kalten und böigen Nordostwind liegen die Tageshöchsttemperaturen zwischen 4° und 8°C. In den Nächten muss vor allem bei längerem Aufklaren mit Frost zwischen 0° und örtlich nahe -6°C gerechnet werden.

Nach kurzer Wetterberuhigung am Samstag greifen im Laufe des Sonntags von Nordwesten her neue Tiefausläufer auf den Odenwald über. Bei einem weiterhin mäßigen bis frischen Nordostwind kommt es zu zeitweiligen Niederschlägen, die vor allem auf den Odenwaldhöhen, in den Nächten auch in den Niederungen als Schnee bzw. Schneeregen fallen können.

In der ersten Aprilwoche bleibt es weiterhin unbeständig mit Niederschlägen, die dann zunehmend aber als Regen fallen. Die Temperaturen steigen gering an und erreichen anfangs Werte zwischen 5° und 10°C, im Verlauf auch bis nahe 13°C. In den Nächten bleibt es mit Tiefsttemperaturen zwischen 5° und 0°C überwiegend frostfrei. Sonniges und angenehm warmes Frühjahrswetter ist allerdings vorerst nicht in Sicht!

<https://odenwaldwetter.de/>

## Hotzkopp Unikat vom Kikeri-Theater veröffentlicht Buch zum 70sten

Normalerweise wird man als Geburtstagskind von allen, denen man lieb und wert ist, gefeiert und beschenkt. Doch da bei Roland Bendo Hotz, dem Gründer und Leiter des Kikeri Theaters, bekannter Weise vieles nicht ganz so normal ist, hat er zu seinem 70sten einfach einmal all seinen Freunden und Bekannten mit einem sehr persönlichen Buch ein überraschendes Geschenk zu seinem Geburtstag gemacht.

Er nennt dieses Buch „Sammelsurium“, denn er hat darin vieles von all dem, was sich in den letzten Jahrzehnten neben seiner Theaterarbeit angesammelt hat, hineingepackt. Sinnvolles und Unsinniges, Erfundenes und Wahres, Geschichten, Gedichte, Gedanken, Skizzen, Cartoons und Entwürfe.

Da nun schon nach kurzer Zeit bereits etliche Nachfragen nach diesem Buch bei ihm eingegangen sind, hat er sich leichten Herzens dazu entschlossen, dieses „Sammelsurium“ auch all denjenigen, die sich für ihn und seine Theaterarbeit interessieren, zugänglich zu machen.

So steht nun eine kleine Auflage seines „Sammelsuriums“ allen zur Verfügung, die einmal etwas



Das Buch-Cover. Foto: Herausgeber

mehr über das Denken und Handeln von Roland Bendo Hotz erfahren wollen. Wie zum Beispiel auch, woher plötzlich der Bendo zwischen dem Roland und dem Hotz herkommt.

Zu erhalten ist das Sammelsurium in der Comedy Hall in Darmstadt (Mail an: info@comedyhall.de), im Bessunger Buchladen, in der Bücherinsel in Dieburg und beim Ralf Hellriegel Verlag in Roßdorf. red

## Alkoholisiert am Steuer

Reinheim. Eine 43-jährige Frau aus Reinheim ist am Dienstagabend (22.3.), gegen 21.30 Uhr von der Polizei wegen auffälliger Fahrweise kontrolliert worden. Zeugen die auf die Fahrerin aufmerksam wurden, die auf der Bundesstraße 38 in Richtung Spachbrücken unterwegs war, alarmierten die Polizei. Eine Streife begab sich zur Wohnanschrift der mutmaßlichen Fahrerin. Rasch bemerkten die Ordnungshüter, dass die Frau unter Alkoholeinfluss stand. Laut Polizei ergab ein durchgeführter Alkoholtest einen Wert von 1,14 Promille. Die 43-Jährige musste auf der Polizeistation eine Blutentnahme über sich ergehen lassen. Ihren Führerschein stellte die Polizei sicher. red

## Brand auf Schulhof

Brensbach/ Wersau. Auf dem Schulhof der Grundschule in Wersau ist zwischen Samstag (26.3.) und Montagmorgen (28.3.) Papier auf einem Holztisch abgebrannt worden. Laut Polizeinformationen liegt der Schaden nach ersten Schätzungen bei etwa 200 Euro. Die Schule hat Anzeige bei der Polizei erstattet. Ob Kinder oder Jugendliche aus Wersau die Tat begangen haben, muss geprüft werden. red

Hinweise: 06062-9530

## Kochen mit der scharfen Knolle

Mit KOCH'S Meerrettich wird Ostern ein kulinarisches Highlight für jeden Geschmack

Eines darf an Ostern – außer Schokoladeneiern – nicht fehlen: ein leckeres Essen, das allen schmeckt. Hier das Richtige für Jung wie Alt zu finden ist eine echte Herausforderung. Soll es ein traditionelles Gericht sein? Oder lieber etwas aus der modernen Küche?

Ein Tipp: Viele Rezeptklassiker lassen sich mit Meerrettich neu interpretieren. Wie wäre es mit einem Kasseler Filet mit Meerrettichsauce oder einer raffinierten Rote-Bete-Schaumsuppe mit Sahne-Meerrettich?

Den passenden Meerrettich, egal ob cremiger Sahne-Meerrettich, klassischer Tafel-Meerrettich oder naturscharfer Meerrettich, gibt es vom Traditionsunternehmen KOCH'S.

Sogar einen laktosefreien Creme-Meerrettich auf Basis einer pflanzlichen Haferquelle bietet das KOCH'S-Sortiment seit Neuestem an. Das Familienunternehmen beschäftigt sich seit über 100 Jahren mit der schonenden Verarbeitung der scharfen Knolle und geht gleichzeitig mit der Zeit, denn bei den neuen Rezepturen rückt die natürliche Wurzelwurze noch mehr in den Vordergrund.



Auf den Meerrettich-Geschmack gekommen? Beim KOCH'S Gewinnspiel gibt es zehn Genusspakete inklusive Le Creuset® Bräter aus Gusseisen zu gewinnen. Hier kommt die Gewinnspiel-Webseite: [www.kochs-meerrettich.de/gewinnspiel](http://www.kochs-meerrettich.de/gewinnspiel).

ANZEIGE

**Odenwälder Journal**

Auch auf **facebook**

**Anzeigen-Annahme**

[anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)

Tel. 0 61 65 / 930 90

## Unbeschwerter Ruhestand Tag der offenen Tür in der Residenz Bad König

Bad König. Denkt man ans Alter, träumen viele vom unbeschwerteren Ruhestand. Wie man dann eigenständig wohnt, selbstbestimmt lebt und unbeschwert die Zeit gestaltet, erfährt man beim Tag der offenen Tür in der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ in Bad König am 10. April.

Von 14 bis 17 Uhr können Interessenten erleben, wie einfach das im Odenwald umzusetzen ist. Zu jeder halben Stunde erfährt man in Gruppen von bis zu zehn Personen unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften Interessantes über Konzept, Abläufe und kann zwei Wohnungen besichtigen. Es besteht zudem die Gelegenheit, allgemeine Fragen zu stellen. „Wir freuen uns, wieder einen Tag der offenen Tür veranstalten zu können. Die Interessenten sind oft sehr beeindruckt von unserem Haus und fühlen sich sehr wohl“, erklärt Vermietungsberaterin Silvia Uhlig.

### Harmonisches Miteinander

Bereits beim Eintreten sind die familiäre Atmosphäre und das harmonische Miteinander spürbar. An der Rezeption, die täglich

durchgehend von morgens bis abends besetzt ist, haben die Mitarbeiter ein offenes Ohr für Fragen und Wünsche. Das schätzen die Bewohner sehr. „Wir wohnen gerne in der Residenz „Am Kurpark“ und fühlen uns hier sehr wohl. Das Haus, das Team, Umgebung, die vielen Möglichkeiten, es sich gut gehen zu lassen – wir könnten es nicht besser haben“, ist man sich einig.

### Gut unterhalten

Auch während der Lockdown-Zeiten waren alle bestens umsorgt und unterhalten etwa mit der Hausmusik. Was als Duo startete, tritt mittlerweile als Quartett mit Gästen im hauseigenen Restaurant „Parkblick“ auf. Die Hausmusiker um Maria-Luise Berg und Heinrich Wilhelm sind ein wahrer Publikumsmagnet.

„Während des ersten Lockdowns vor zwei Jahren wollten wir unbedingt unseren Mitwohnern zeigen, dass niemand alleine ist und zudem Zuversicht versprühen“, erklärt Co-Initiatorin Maria-Luise Berg. „Das ist uns sehr gut gelungen und Spaß hat es auch noch gemacht“, fügt Heinrich Wilhelm,

Co-Initiator, hinzu. Überhaupt findet das abwechslungsreiche Unterhaltungsprogramm, das nun wieder vollumfänglich angeboten werden kann, großen Anklang. „Das trägt sicher auch dazu bei, dass sich neue Bewohner schnell einleben. Denn soziale Kontakte ergeben sich hier fast von selbst“, weiß Vermietungsberaterin Silvia Uhlig.

### Individuell wählen

In den großzügigen 2- und 3-Zimmer-Wohnungen fällt es ohnehin leicht, sich wohlfühlen. Hochwertig ausgestattet und mit eigenen Möbeln individuell eingerichtet wird das Appartement schnell zu einem richtigen Zuhause.

Zu Ihrer Erleichterung stehen viele Service- und Dienstleistungen zur Verfügung. Jeder Bewohner wählt selbst aus, ob, wie oft oder wie lange er z. B. Verpflegung oder Wohnungsreinigung, in Anspruch nehmen möchte. Es gibt so viele Möglichkeiten, einen unbeschwerteren Ruhestand in Bad König zu realisieren. Leben Sie in der Residenz „Am Kurpark“ Ihren Traum! red

[www.seniorenwohkonzepte.de](http://www.seniorenwohkonzepte.de)




**Mehr Lebensqualität im Ruhestand**

**Tag der offenen Tür**

**Sonntag, 10.04.2022**

**14 bis 17 Uhr**

**RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“ BAD KÖNIG**



Werkstraße 27 | 06063.95940



Eine Kaffeepause im Garten ist auch möglich.

Foto: Residenz Bad König

Wir sind ein bundesweit tätiger Ausstatter von Werk- und Technikräumen für Schulen und Universitäten. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort, unbefristet und mit einer Wochenarbeitszeit von 40 Stunden, eine/n Mitarbeiter/in für

## Lager/Wareneingang/Versand

Zum Aufgabengebiet gehören die Erfassung und Kontrolle der Wareneingänge, die Lagerführung und Kommissionierung, das Be- und Entladen von Speditionsfahrzeugen, die Terminierung und Überwachung der Lieferungen und Montagen in Absprache mit Lieferanten und Kunden, der Versand der Aufträge sowie die Montage von Bauteilen und Möbeln.

Der optimale Bewerber verfügt über eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem Holz- oder metallverarbeitenden Beruf und gute handwerkliche Fähigkeiten. Hohe Zuverlässigkeit, gute Kommunikationsfähigkeit und eine gewissenhafte, quantitativ und qualitativ sehr gute Arbeitsleistung sind ebenso erforderlich wie das einwandfreie Beherrschen der deutschen Sprache in Wort und Schrift sowie eine gültige Fahrerlaubnis. Erfahrungen im Umgang mit einem Warenwirtschaftssystem und MS Office sind ebenso erwünscht wie die Berechtigung zum Fahren von Flurförderzeugen (Staplerschein).

Sollte Sie die Herausforderung, in einem kleinen, hochmotivierten Team mitzuwirken ansprechen, senden Sie Ihre vollständige Bewerbung mit frühestmöglichem Eintrittstermin sowie Ihren Gehaltsvorstellungen an [info@weba-tuwas.de](mailto:info@weba-tuwas.de) oder



**WEBA Schulausstattung GmbH**  
Ernst-L.-Edelmann Str. 6  
64760 Oberzent / Beerfelden



Vordenker & Vormacher gesucht!

Wir sind ein dynamisches und stark wachsendes Familienunternehmen. Wir suchen auch weiterhin Unterstützung für die Wartung und Reparatur unserer Anlagen und bieten einen sicheren Arbeitsplatz als

## Elektroniker\*

**Fachrichtung Betriebstechnik, Automatisierungstechnik oder Energie- und Gebäudetechnik**

### Deine Aufgaben:

- Innerhalb des Teams unserer Elektrowerkstatt betreust du unseren hochautomatisierten Anlagen- und Maschinenpark und unterstützen dessen Optimierung
- Du übernimmst bei Ausfällen und Störungen die Fehlersuche
- Du führst die Reparatur und Wartung der Anlagen durch und bist für Elektroinstallationsarbeiten verantwortlich

### Dein Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Elektroniker/-in einer der Fachrichtungen Betriebstechnik, Automatisierungstechnik oder Energie- und Gebäudetechnik
- Du besitzt Kenntnisse in der Steuerungstechnik SPS / S7
- Idealerweise Erfahrung in der Wartung und Fehlerbehebung automatisierter Anlagen



[food.family/submit-mach-karriere-bewerbung@josera.de](https://www.food.family/submit-mach-karriere-bewerbung@josera.de)

\*Wichtig ist nur, dass wir zueinander passen. Herkunft und Geschlecht spielen keine Rolle.



Samstag, 2. April 2022

Odenwälder Journal

## Wir suchen Sie!

### Kundendienstberater Wohnmobile (m/w/d)

für unser **Reisemobil-Center Rhein-Main-Odenwald**

Mit Kenntnissen in der Wohnmobil- und Wohnmobilmobilzubehörtechnik, vorzugsweise mit mehreren Jahren Erfahrung in der Wohnmobilbranche.

Sie haben Interesse, mit einem sympathischen Team in einem Unternehmen mit guten Zukunftsaussichten zu arbeiten? Dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf per E-Mail an Herrn Civito Carroccia: [civito.carroccia@auto-haus-lutz.de](mailto:civito.carroccia@auto-haus-lutz.de) oder nutzen Sie das Bewerbungsformular auf unserer Website: [reise-mobil-center.de](http://reise-mobil-center.de)

**Reisemobil-Center**  
Rhein-Main-Odenwald

Reinhard-Müller-Ring 14a  
64853 Otzberg / Lengfeld



Telefon: 06162 - 96 995 80  
[www.reise-mobil-center.de](http://www.reise-mobil-center.de)

Ein Unternehmen der Autohaus LUTZ GmbH & Co. KG

# Stellenmarkt

**Kroatische Frau sucht neue Betriebsstelle in Privathaushalt!**  
Ich spreche gut deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen!  
☎ 0621-18060334, 01579-2452024

## Wir suchen Verstärkung

**Monteur (m/w/d) Vollzeit**  
**Fensterbauer (m/w/d) Vollzeit**  
**Metallbauer (m/w/d) Vollzeit**

für Fenster, Haustüren, Wintergärten und Sonnenschutzprodukte

### IHR PROFIL:

Ausgebildeter Metallbauer, Tischler, Rollladen- und Sonnenschutzmechaniker oder Fensterbauer mit Erfahrung in der Branche/selbstständiges Arbeiten und Zuverlässigkeit/Einsatzbereitschaft und Flexibilität/Teamfähigkeit/körperliche Belastbarkeit/Führerschein Klasse B

**Sachbearbeiter (m/w/d) Vollzeit**

für administrative Aufgaben, Erstellen von Angeboten, Aufträgen und Rechnungen, Telefon und Disposition

### IHR PROFIL:

Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Kauffrau/mann kundenorientiertes und selbstständiges Arbeiten, Flexibilität und Belastbarkeit, vorteilhaft: Berufserfahrung in der Branche, technisches Verständnis erforderlich (Bitte schriftliche Bewerbung per E-Mail oder Post an)

**KABEL**  
FENSTER & TÜREN

Relystraße 44 • 64720 Michelstadt  
Telefon 06061 71464  
[info@kabel-fensterbau.de](mailto:info@kabel-fensterbau.de)

**HEIM & HAUS®**

**Sie haben Spaß am Erfolg und möchten Karriere machen? Dann zögern Sie nicht!**

### Wir suchen:

- **Bezirksleiter (m/w/d)**
- **Fachberater/-verkäufer (m/w/d)**

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:  
HEIM & HAUS · Hochstraße 7-9 · 47169 Duisburg  
Ansprechpartner: Herr Steinborn · Tel.: 0171-2036807  
E-Mail: [steinborn@heimhaus.de](mailto:steinborn@heimhaus.de) · [www.heimhaus.de](http://www.heimhaus.de)  
Nr. 1 im Direktvertrieb hochwertiger Bauelemente  
Über 1,5 Mio. zufriedene Kunden in Deutschland

Auch Branchenfremden geben wir eine Chance!

- Markisen
- Rollläden
- Dachfenster-Rollläden
- Kunststofffenster
- Haustüren
- Terrassendächer

Qualität made in Germany



Seit über 70 Jahren entstehen bei OWA mit Neugier und Leidenschaft einzigartige Deckensysteme, die nachhaltig für Sicherheit und Wohlbefinden sorgen. In unserem international tätigen mittelständischen Familienunternehmen profitieren Sie von flachen Hierarchien, einem freundlichen Betriebsklima und der Möglichkeit der persönlichen Weiterentwicklung.

**OWA**

**Zur Erweiterung unserer Teams suchen wir für unsere Profilproduktion in Michelstadt zum nächstmöglichen Zeitpunkt:**

## Maschinen- und Anlagenführer Michelstadt (m/w/d)

### Aufgabenbereich:

- Bedienen und Betreuen der Produktionsanlage während der Produktion
- Verpacken von Profilen
- Durchführen der Rüstvorgänge an den Produktionsanlagen
- Durchführen von Instandhaltungsarbeiten an den Produktionsanlagen
  - Bestücken, Vorrichten und Warten der Rollformersätze
  - Überprüfen und Instandhalten der Werkzeugsätze
  - Kontrolle und Instandsetzen der Schneidstempel und Matrizen
- Durchführen der produktionsbegleitenden Qualitätsprüfungen
- Kontrolle des Werkzeugbestandes / Ersatzteile und Dokumentation
- Einhaltung von Sauberkeit und Ordnung sowie den Arbeitssicherheitsvorschriften

### Voraussetzungen:

- Bereitschaft zur Arbeit im Schichtbetrieb (2 und 3-Schicht)
- Gutes technisches Verständnis, Handwerkliches Geschick
- Abgeschlossene Ausbildung im technischen Bereich sowie Kenntnisse in der Bedienung und Einrichtung von Umformwerkzeugen wünschenswert
- Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen
- PC-Kenntnisse

## Mitarbeiter Lager/Logistik Michelstadt (m/w/d)

### Aufgabenbereich:

- Überwachen der Bestände von Spaltbändern, Paletten Kartonnage und Zusatzstoffen
- Durchführen von Bestellungen, Abruf bei Rahmenaufträgen im ERP-System
- Warenanlieferung erfassen, Wareneingangskontrolle
- Durchführen von Inventuren
- Kommissionieren von Umlagerungen und Direktversand
- Verladen von Umlagerungen und Direktversand

### Voraussetzungen:

- Bereitschaft zur Arbeit im Schichtbetrieb (2 und 3-Schicht)
- Umgang mit Lagerverwaltungssystemen, ERP-System, etc.
- Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen
- Sorgfältiges und genaues Arbeiten
- Staplerführerschein erforderlich

### Leistungen:

- Strukturierte Einarbeitung in einem familiengeführten Unternehmen
- Vergütung nach Haustarifvertrag inkl. 13. Monatsgehalt und Urlaubsgeld
- Zeiterfassung mit Gleitzeitkonto, 30 Tage Jahresurlaub
- Betrieblich geförderte Altersvorsorge und Berufsunfähigkeitsversicherung
- Vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten in unserer OWA-Akademie
- Zahlreiche kostenlose Parkmöglichkeiten auf dem Firmengelände

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen direkt an unseren Personalleiter Herrn Michael Jungnitsch, [michael.jungnitsch@owa.de](mailto:michael.jungnitsch@owa.de) oder bewerben Sie sich über unser Karriereportal



**OWA - Odenwald Faserplattenwerk GmbH**  
Dr.-F.-A.-Freundt-Straße 3 | 63916 Amorbach | tel +49 93 73 . 2 01-0 | [info@owa.de](mailto:info@owa.de) | [www.owa.de](http://www.owa.de)

# Mach was, das zählt

Bewirb Dich für ein **DUALES STUDIUM** oder eine **AUSBILDUNG**

[www.finanzverwaltung-mein-job.de](http://www.finanzverwaltung-mein-job.de)

**DIE HESSISCHE FINANZVERWALTUNG**  
**#OhneUnsLäuftNichts**

Noch Fragen?

Finanzamt Darmstadt • Frau Breitenbach • 06151/102-4444 • [ausbildung@fa-dam.hessen.de](mailto:ausbildung@fa-dam.hessen.de)  
Finanzamt Dieburg • Herr Weinkauf • 06071/2006-333 • [ausbildung@fa-dib.hessen.de](mailto:ausbildung@fa-dib.hessen.de)  
Finanzamt Groß-Gerau • Herr Gils • 06152/9924-600 • [ausbildung@fa-gge.hessen.de](mailto:ausbildung@fa-gge.hessen.de)  
Finanzamt Michelstadt • Frau Weis • 06061/78-555 • [ausbildung@fa-mic.hessen.de](mailto:ausbildung@fa-mic.hessen.de)



# Stellenmarkt

## Wir suchen Dich!

Werde bei uns Mitglied!



**Aktiv:**

- Für den Erhalt & die Pflege bestehender MTB-Strecken
- Für die Umsetzung / Realisierung neuer Bike-Projekte im Mümlingtal, z.B. den neuen Bike-Spielplatz mit Pump-Track in Michelstadt

oder

**Passiv:**

- Unterstütze uns mit Deiner Stimme und gib den Bikern mehr Gewicht bei der Verwirklichung zukünftiger Projekte.

Infos unter: [www.muemlingtalradler.de](http://www.muemlingtalradler.de) oder email: [verein@muemlingtalradler.de](mailto:verein@muemlingtalradler.de)

## Anzeigen-Annahme

[anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)  
Tel. 0 61 65 / 930 920  
Fax 0 61 65 / 930 940

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin zur Verstärkung unseres Teams eine/n

### Journalist/in Freie Mitarbeiter (m/w/d) für das Odenwälder Journal, ab sofort gesucht!

**Ihr Profil:**

- kommunikatives und souveränes Auftreten
- gewissenhafte und eigenständige Arbeitsweise
- überzeugende Rechtschreibsicherheit
- ausnahmslos sorgfältige journalistische Arbeit
- Journalistische Erfahrung, bevorzugt erworben bei Tageszeitungen oder einer Qualitäts-Anzeigenzeitung
- Eigenständige Themenfindung und Recherche, auch im Internet und sozialen Netzwerken
- Affinität zur südhessischen Region/Odenwald
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität auch am Abend und am Wochenende
- eigener PKW

**Wir bieten:**

- Freie Mitarbeit in unserer Redaktion im Herzen des Odenwaldes – ab sofort
- Ein engagiertes, kollegiales Team, das Lokaljournalismus lebt und liebt
- Vielfältige Möglichkeiten, journalistische Fähigkeiten zu erweitern und teilzuhaben an Themen- und Ideenfindung

Möchten Sie ein Teil des Teams Odenwälder Journals werden, dann bewerben Sie sich jetzt per E-Mail (bitte nur eine pdf-Datei) an:

Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
z. Hd. Volker Zaborowski  
Nelkenstraße 1  
64750 Lützelbach  
[vz@odw-journal.de](mailto:vz@odw-journal.de)

**Odenwälder Journal**

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin zur Verstärkung unseres Teams eine/n

### Redaktionsleiter (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit (50%)

**Ihre Aufgaben:**

- Sie organisieren, planen und gestalten die wöchentliche Print-Ausgabe sowie die Online-Ableger des Odenwälder Journals
- Sie bereiten Themen und Texte zielgruppengerecht auf. Dabei bearbeiten Sie Fremdtexpte, sind aber auch selbst Autor
- Bei wichtigen Anlässen sind Sie vor Ort als Reporter unterwegs
- Dabei sind Sie Bestandteil eines dynamischen Teams, für das ständige Innovation, Flexibilität und Leistungsbereitschaft selbstverständlich ist

**Ihr Profil:**

- kommunikatives und souveränes Auftreten
- gewissenhafte und eigenständige Arbeitsweise
- überzeugende Rechtschreibsicherheit
- einschlägige journalistische Erfahrung, idealerweise ein abgeschlossenes Volontariat
- Routine in der Recherche und Bewertung von Nachrichten
- Affinität zur südhessischen Region/Odenwald
- Kollegialität, Teamfähigkeit und Flexibilität

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen. Bitte senden Sie Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit frühestmöglichem Eintrittstermin per E-Mail (bitte nur eine pdf-Datei) an:

Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
z. Hd. Volker Zaborowski  
Nelkenstraße 1  
64750 Lützelbach  
[vz@odw-journal.de](mailto:vz@odw-journal.de)

**Odenwälder Journal**



Rhein Main Verlag



Wir erreichen Menschen.

Mit 12 eigenen Wochenzeitungen und einer wöchentlichen Auflage von über 806.000 Exemplaren ist der Rhein Main Verlag eines der führenden Medienhäuser der Region. Ob Beilagen, Anzeigen, Sonderwerbformen, die eigene Firmenzeitung, Print oder Digital... bei uns sind die Kunden immer an der richtigen Adresse! Über 25 Jahre Erfahrung in der Zeitungsbranche, kreative und zuverlässige Mitarbeiter, unser eigenes Zustellunternehmen mit fast 60-jähriger Marktpräsenz und gewachsenen Zustellstrukturen, garantieren einen optimalen Werbeerfolg!

Für unser familiäres Team suchen wir für unseren Standort in Obertshausen ab sofort zur Festanstellung eine

### Büroassistentz (m/w/d) im Rhein Main Verlag

**Ihr Profil:**

- Idealerweise kaufmännische Ausbildung mit Berufserfahrung im Vertriebsinnendienst oder Büromanagement
- Schnelle Auffassungsgabe
- Freude am Umgang mit Kunden und Kollegen
- Organisationstalent
- Ausgeprägte Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit und Eigeninitiative
- Flexibilität
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

**Unser Angebot:**

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Leistungsgerechte Vergütung
- Zukunftsorientierte Unternehmensstruktur mit sehr guten Entfaltungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eigenständiges Arbeiten in einem hochmotivierten und dynamischen kleinen Team
- Sonstige freiwillige Arbeitgeberleistungen

Interesse? Nicht warten – jetzt bewerben! Wir freuen uns auf Sie.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte ausschließlich per Mail an: [regina.kasten@rheinmainverlag.de](mailto:regina.kasten@rheinmainverlag.de)



Verlage  
Zustellorganisationen  
Agenturen



Verlage  
Zustellorganisationen  
Agenturen



Die EGRO-Mediengruppe hat mit ihren 16 Unternehmen ein gemeinsames Ziel: Menschen zu erreichen. Sechs Zeitungsverlage, sechs Zustellorganisationen und vier Spezial-Agenturen, mit über 250 Mitarbeitern in den Bereichen Beratung, Verwaltung und Redaktion sowie knapp 10.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Logistik, arbeiten daran, Wachstum für ihre Kunden zu generieren. Seien Sie dabei!

### Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Sekretär/in (m/w/d)

Unser Standort ist in Obertshausen.

**Aufgaben**

- Selbstständige Organisation und Bearbeitung der Aufgaben im Sekretariat, einschließlich Bearbeitung der internen und externen Korrespondenz
- Terminplanung und -überwachung sowie Reiseplanung und -abrechnung
- Erstellung und Aufbereitung von Reportings
- Erteilen von Auskünften
- Ausführen von Assistenz- und Verwaltungsaufgaben (z.B. Zusammenstellung von Statistiken, Koordination mit Fremdfirmen, Organisation des Fuhrparks, Büromaterial)
- Vorbereitung von Besprechungen
- Überwachung des Kostenstellen-Budgets
- Bearbeitung von Sonderaufgaben

**Anforderungen**

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung (i.d.R. als Kauffrau/-mann für Bürokommunikation)
- Sehr gute PC-Kenntnisse (MS-Office)
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift erforderlich
- Sicheres Auftreten sowie sehr hohe Kunden- und Dienstleistungsorientierung
- Hohe Selbstständigkeit und Zuverlässigkeit
- Ausgeprägte Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Strukturierte Arbeitsweise

**Wir bieten:**

- Einen modernen und entsprechend der Anforderungen flexibel gestalteten Arbeitsplatz und ein hilfsbereites und kompetentes Team
- einen sicheren, unbefristeten Arbeitsvertrag
- Flache Hierarchien
- Solide Einarbeitung
- Eigenverantwortliches Arbeiten

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte per eMail an: [anita.schaar@egro-direktwerbung.de](mailto:anita.schaar@egro-direktwerbung.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Egro-Direktwerbung GmbH · Bieberer Straße 137 · 63179 Obertshausen · Telefon 06104-497036

[www.egro-mediengruppe.de](http://www.egro-mediengruppe.de)



Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage  
**BAUEN & WOHNEN**  
 Energie sparen Fachmann



## Holz auf der Terrasse Tipps für einen schönen Auftritt

Der Garten als Hobby- und Entspannungsort gewinnt immer mehr an Bedeutung - damit steigen auch die Anforderungen an die Ausstattung. Holz als Naturmaterial fügt sich harmonisch in das grüne Wohnzimmer ein.

### 1. Warum Holz für die Terrasse?

Als nachwachsender Rohstoff ist Holz wie geschaffen, um dem Außenbereich ein natürliches und behagliches Ambiente zu verleihen. Mit ihrer unverwechselbaren Optik und Optik bringen etwa Terrassendielen für die Holzterrasse einen individuellen Look in den Garten. Ein weiterer Vorteil ist die positive Ökobilanz von Holz: Es wächst laufend nach und bindet dabei noch klimaschädliches CO<sub>2</sub>.

### 2. Wie pflegeintensiv ist Holz?

Holz ist zwar schön, aber empfindlich. Dieses Vorurteil hält sich hartnäckig. Tatsächlich aber machen moderne Materialien den Aufwand etwa für Imprägnierungen überflüssig.

In Norwegen wurde das umweltfreundliche, patentierte Verfahren für Kebony Holz entwickelt. Durch die Behandlung mit einer biologischen Flüssigkeit wird die Zellstruktur permanent gestärkt. Das Holz wird dadurch deutlich robuster und langlebiger. Dank der damit produzierten hochwertigen Holzdielen erhält die Terrasse einen eleganten Look.

### 3. Worauf kommt es bei der Pla-

### nung der Terrasse an?

Entscheidende Faktoren sind die Ausrichtung und die Größe des Gartens. Der Terrassenbereich sollte der Gesamtfläche angepasst werden, damit sie nicht überdimensioniert wirkt. Liegt die Holzterrasse permanent in der Sonne?

Dann sollte man gleichzeitig an eine Überdachung oder Markise als Schattenspender denken. Ein Wasserbereich rundet die Gartengestaltung stilvoll ab. Gleichzeitig sollte man auf oder neben der Terrasse genug Platz für Esstisch, Sitzgelegenheiten und die Outdoor-Küche einplanen.

### 4. Die neue Terrasse selber bauen oder Profis beauftragen?

Solider Unterbau, Drainage, Ausrichtung und fachgerechte Verschraubung: Beim Aufbau einer neuen Holzterrasse sind zahlreiche Feinheiten zu beachten. Dem Laien ohne entsprechende Erfahrungen unterlaufen dabei schnell Fehler, die sich anschließend als kostspielig herausstellen können. Daher empfiehlt es sich, erfahrene Fachhandwerker mit der gesamten Planung und Montage der neuen Holzterrasse zu beauftragen. Bei Kebony etwa gibt es ein Netzwerk von professionellen Verarbeitern, die in der Verarbeitung und Montage der Qualitäts-holz-Produkte geschult und zertifiziert sind.

### 5. Wie werden Terrassendielen richtig gepflegt?

Ein weicher Besen und etwas Wasser - mehr Pflege benötigen



Holz sorgt für ein natürliches und behagliches Flair auf der Terrasse. Foto: djd/kebony.de

die Holzdielen aus Kebony nicht. Aufgrund ihrer Veredelung wird regelmäßiges Streichen überflüssig, Reinigen reicht aus.

### 6. Auf welche Qualitätskriterien sollte man achten?

Die Herkunft der Hölzer, ihre Verarbeitung und die Eigenschaften hinsichtlich Langlebigkeit und Pflege der Dielen sind wichtige

Faktoren bei der Auswahl des neuen Terrassenbelags. Bei besonders robusten Echtholzdielen geben Hersteller lange Garantien, mit denen Hauseigentümer auf Nummer sicher gehen. Unabhängige Zertifizierungen wie das FSC-Prüfzeichen für den Ursprung des Holzes sind wichtig für alle, denen Nachhaltigkeit am Herzen liegt. *djd*

## Sparpotentiale Die Kunst des Weglassens

Die Finanzierung nicht auf Kante zu nähen, sondern Spielraum zu lassen für Unvorhergesehenes - wie man das hinbekommt, erfährt man im Ratgeber „Günstig bauen“ von der Stiftung Warentest.

Über ganzheitliche Planung, Materialauswahl, Haustypen, effiziente Heizsysteme, flexible Grundrisse, bis hin zum Lesen von Verträgen gibt es eine Fülle an Informationen, die den Bauherrn am Ende die richtigen Fragen stellen lassen.

Denn preiswert zu bauen heißt keinesfalls billig zu bauen oder

billig anzusehen.

Die Ästhetik kommt ebenso zu ihrem Recht wie eine hohe Wohnqualität. Der Ratgeber erläutert die unterschiedlichen Stellschrauben, um zu sparen. An welchen letztlich gedreht wird, hängt vom individuellen Bauvorhaben ab. Beispielobjekte zeigen intelligente Lösungen, an denen man sich orientieren kann.

„Der Weg zum kostengünstigen Haus steht und fällt mit der Kunst des Weglassens“, schreibt Autorin Bettina Rühm. Und mit der Kunst, etappenweise zu bauen. *be.p*



Ein Bad zum Wohlfühlen!

### Ihr Meisterbetrieb rund um das Thema

Badsanierung | Gas- Heizungsanlagen  
Gas- und Wasserinstallation  
Regenerative Energien

Kirchstraße 17 | 64354 Reinheim | Tel.: 06162-85551  
info@michael-metz-baeder.de | www.metz-baeder.de

## Bielesch Garten- u. Landschaftsgestaltung

Im landschaftsgärtnerischen Bereich führen wir aus: individuell gestaltete komplette Außenanlagen mit erforderlichen Pflasterarbeiten sowie Gehwege, Hofeinfahrten, Parkplätze, Terrassen, Einfassungen Industriehöfe mit integrierter Bepflanzung.

Mobil: 0170 / 447 65 95 - Tel: 061 61 / 877 94 47  
Fax: 061 61 / 877 562 - e-mail: bielesch@t-online.de

64395 Brensbach - Ringstraße 19

EINFACH GUT BEDACHT

25 Jahre Meisterbetrieb  
WIR BERATEN SIE GERNE!  
martin + bach GmbH & Co. KG  
Dachdeckerei + Zimmererei  
Ober-Ramstädter-Weg 37 | 64354 Reinheim | Tel.: 06162 2274 |  
www.dachdeckerei-martin.de | go@dachdeckerei-martin.de

www.odw-journal.de

## Immobilien

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

Besser mit Makler. Am besten Sparkasse.



06078 70-3372  
immobilien@sparkasse-dieburg.de

36° IM SCHATTEN  
WIR SORGEN FÜR ABKÜHLUNG

Kaufen Sie JETZT Ihre neue Klimaanlage!

Sichern Sie sich jetzt, beim Kauf einer Klimaanlage, Ihre gratis\* Kühltasche - Bevor Ihre Getränke warm werden. Vereinbaren Sie gleich einen Termin. Wir beraten Sie gerne.

**RICHTER**  
schöner baden modernes heizen

Hirschbachstraße 72  
64354 Reinheim  
06162 9628-0  
info@richter-reinheim.de  
www.richter-reinheim.de

Anzeige

## Prima Klima... Schon jetzt für den Sommer planen

Ob bei Ihnen zu Hause oder im Büro, dafür sorgen die Experten der Fa. Michael Richter GmbH & Co.KG.

Der Aspekt der Abkühlung liegt bei einer Klimaanlage auf der Hand, doch hat sie auch noch einen weiteren positiven Effekt, sie sorgt auch für eine angenehme Atmosphäre in Ihrem Zuhause.

Sie reguliert die Luftfeuchtigkeit, filtert die Raumluft und befreit sie von Staub und Pollen. Dies kann für Allergiker ein großes Stück Lebensqualität zurückbringen. Auch im Winter ist ein Klimagerät praktisch, denn heutzutage sorgen die Geräte auch für warme Temperaturen.

Durch die Regulierung der Luftfeuchtigkeit sorgt sie dafür, dass es keine trockene und stickige Heizungsluft im Raum gibt und man besser durchatmen kann. Die Verkaufsberater der Firma Richter erarbeiten gemeinsam mit Ihnen

eine Klimaanlage, die auf Ihre persönlichen Gewohnheiten und Bedürfnisse abgestimmt ist. Sie legen gemeinsam den Standort, bzw. den Montageort der Innen- und Außeneinheit fest, um ein optimales Ergebnis für einen Raum oder auch die komplette Wohnung oder Haus zu erhalten.

Die speziell geschulten Kundendienstmonteure der Firma Richter, die mit der Zusatzqualifikation des zertifizierten Kälteschneides ausgebildet sind, nehmen die Klimaanlage fachgerecht in Betrieb und warten diese Anlagen regelmäßig. *red*

☞ Sie möchten mehr erfahren? Dann vereinbaren Sie gerne einen Termin mit einem der Klimaspezialisten der Michael Richter GmbH & Co.KG, Hirschbachstraße 70-72, 64354 Reinheim, 06162 96280 info@richter-reinheim.de

### Sie wollen ein neues Bad oder mehr?

Dann rufen Sie uns an, wir und unsere Partner sind für Sie da. Von der Beratung bis zur Endmontage.

Naturstein-, Fliesen- und Estrichverlegung · Fugentechnik  
**WIEDEKIND** GbR · Meisterbetrieb

Rathenaustraße 7 · 64846 Groß-Zimmern  
Winterkastener Straße 14 · 64385 Reichelsheim-Laudenau  
Tel. 06164 / 23 51 · Mobil 0171 / 9 57 45 00 · Tel. 06071 / 7 22 77  
Mobil 0171 / 6 98 55 46 · info@fliesen-wiedekind.de

### DIE ESTRICHSPEZIALISTEN!



Spessartstraße 26 Telefon 0 60 71 / 95 17 41  
64846 Groß-Zimmern Fax 0 60 71 / 95 17 42  
Handy 01 72 / 6 99 12 11

E-Mail: info@lf-estrichbau.de · Internet: www.lf-estrichbau.de

Wir werden von renommierten Baurägern und Architekten empfohlen!

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage  
**BAUEN & WOHNEN**  
 Energie sparen Fachmann



## Modernisiertes Schweden-Flair

### Zeitgemäße Technik hinter traditioneller Holzfassade

Viele, die ihren Urlaub in Skandinavien verbringen, nehmen sich ein Stück dieses Lebensgefühls mit nach Hause. Eigenheim in diesem Stil gestalten: Schwedenhäuser mit ihrer charakteristischen Holzfassade stehen hierzulande hoch im Kurs.



Das klassische Schwedenrot der Holzfassade ist ein bekanntes Symbol für den skandinavischen Baustil. Foto: djd/Eksjöhus

Beim Trend zum schwedischen Baustil geht es nicht nur um die typisch skandinavische Behaglichkeit. Unter der traditionellen Optik verbergen sich heute eine zeitgemäße Energiesparteknik und hohe Energieeffizienz.

Mit über 75-jähriger Erfahrung hat beispielsweise Eksjöhus das Konzept der Schwedenhäuser in Sachen Wärmeschutz, Haustechnik und der Nutzung erneuerbarer Energie immer weiter entwickelt. Somit lassen sich heute sparsame und umweltfreundliche Eigenheime verwirklichen, die gleichzeitig für das schwedisch-entspannte Lebensge-

fühl stehen. Hohen Anteil an der Nachhaltigkeit der Häuser hat aber auch das traditionelle Baumaterial Holz, das bei diesem Fertighausanbieter aus eigenen Wäldern im südschwedischen Hochland stammt und auf handwerkliche Weise weiterverarbeitet wird.

Schwedenhäuser lassen sich oft auf den ersten Blick erkennen. Die

Holzfassade im typischen Schwedenrot oder anderen kräftigen Farben, Holzüberdachungen, Veranden und Sprossenfenster sind Kennzeichen der klassischen Bauweise. Ebenso wichtig ist die einladende und behagliche Innengestaltung. Bei Grundriss und Größe haben die zukünftigen Hausbesitzer freie Hand: Vom bequemen Wohnen auf einer Ebene

im Bungalow bis zur großen, repräsentativen Stadtvilla decken die Häuser unterschiedlichste Bedürfnisse ab. Individualität ist ebenso möglich bei der Fassadengestaltung. Mit der klassischen Holzoptik sowie mit Stein- und Putzfassaden stehen verschiedene Möglichkeiten zur Auswahl. djd

## Kein Durchgang für Insekten

### So lassen sich ungebetene Besucher wirksam abhalten

Breite Terrassentüren und weite Öffnungen verbinden Innen- und Außenbereich miteinander. So kann viel Tageslicht und Frischluft ins Haus strömen - begleitet allerdings von ungebetenem Besuch wie Spinnen, Mücken und Ameisen, auf die man gut und gerne verzichten könnte. Nahezu unsichtbare Insektenschutzgewebe halten die Krabblertiere und Summer auf sanfte Weise fern, die Lösungen sind im Fachhandel auch für XXL-Durchgänge zu bekommen. Gewebe wie „Transpatec“ vom deutschen Hersteller Neher sind für das menschliche Auge kaum sichtbar, dabei aber wirksam, langlebig und reißfest.



Ein Insektenschutz in Form eines Schiebelements sorgt für Abhilfe. Foto: djd/Neher Systeme

Eine Besonderheit ist der Selbstreinigungseffekt, der ein Verschmutzen der Schutzrollos und Schiebeanlagen verhindert. djd

**Dachreparaturen**  
 preiswert & fachgerecht  
 Tel. 0175 9542278

## Wir VERSTEHEN unser Handwerk

# VERST

**Mit Farben Wohnräume gestalten.**

Markus Verst, Geschäftsführer  
 „Farbliche Akzente schaffen eine besondere Wohlfühlumgebung.“

Wir gestalten ganz nach Ihrem persönlichen Geschmack. Ob gewischt, fein marmoriert oder, in Vollton gestrichen. Der Phantasie sind bei uns keine Grenzen gesetzt.

**HW Verst GmbH**  
 Maler & Verputzer  
 Lützelbach/Seckmauern  
 Tel. 0 93 72/52 54  
 www.verst-gmbh.de

**Wir bewerten Ihre Immobilie - kostenlos!**

Christoph Heider und Bodo Tilly, Geschäftsführer

**Die Immobilienprofis der Raiffeisen-Volksbank.**

**Eine Bank in Sachen Immobilien.** Volksbank Immobilien GmbH  
 Ein Unternehmen der Volksbank Odenwald

Telefon 06061/701-4280  
 www.volksbank-immobilien.online

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
 Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
 Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161

Internet: www.draht-weissbaecker.de  
 Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

**NEUBER WOHNBAU**

Unausgebaute Räume nutzbar machen einfach, schnell und günstig.

Infos: www.neuber-wohnbau.de Neubau, Anbau, Umbau, Ausbau, Sanierung · Ein- u. Mehrfamilienhäuser

**Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!**

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Alptraum Nässe / Schimmel ein Ende.

**BSS Groß-Umstadt**  
 Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

# Auf einen Blick! Ein WEGWEISER, der zu FACHLEUTEN führt

**B**

**Brandschutz / Feuerlöscher**

**Odenwälder Brandschutz-Service e. K.**  
 Gewerbepark Gräsig 24 • 64711 Erbach -  
 Telefon 0 60 62 / 6 26 70 - Fax 6 26 50  
 www.obtech.de

**Bodenbeläge**

**Tema GmbH**  
 Vinyl • Teppichboden • Läufer u. vieles mehr...  
 Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal  
 www.tema-boden.de 06063 500485

**D**

**Dachdecker**

**ELBA BEDACHUNGEN GmbH**  
 Ausführung sämtl. Dacharbeiten  
 Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)  
 64747 Breuberg - Mühlhäuser Straße 2  
 Telefon 0 61 65 / 64 00 - Fax 0 61 65 / 64 12

**E**

**Estriche**

**L & Friedrich /Estrichbau GmbH**  
 Geschäftsführer George Patrascu  
 Spessartstraße 26, 64846 Groß-Zimmern  
 Tel./Fax 06071/951741 (42) Mobil 0172-6991211

**F**

**Fliesen**

**Marksteiner GmbH Fliesen + Marmor**  
 Verkauf und Verlegung  
 Zertifizierter Meisterbetrieb  
 Lessingstraße 20 • 64750 Lützelbach  
 Tel. 0 61 65 / 17 33 • www.marksteiner.eu

**Fotograf**

**Foto Stommel - FotoBox mieten**  
 Der Profi für Porträtbilder und Amtliche-Passbilder - auch ohne Termin  
 Bahnhofstraße 15 • 64720 Michelstadt  
 Tel. 0 60 61 / 22 43 • www.foto-stommel.de

**H**

**Heizung**

**Germann GmbH**  
 Heizung - Sanitär - Service  
 64395 Brensbach, Darmst. Str. 58, Tel. 06161/512  
 Internet: www.germann-gmbh.de  
 E-Mail: info@germann-gmbh.de

**Reiner Daum GmbH**  
 Mitgliedsbetrieb der Fachinnung  
 Heizung - Sanitär - Spenglerei  
 64750 Lützelbach, Tel. 06165/3561, Fax 912127

**Heizöl**

**Eckhardt GmbH**  
 64750 Lützelbach  
 Telefon 0 61 65 / 12 06  
 Liefert jederzeit - prompt und preiswert

**Hörgeräte**

**BAUMBACH HÖRCOM**  
 Erfahrung und Kompetenz für Ihr Gehör  
 Untere Marktstraße 9a • 64823 Groß-Umstadt  
 Telefon 0 60 78 / 7 49 14

**CITY-Hörgeräte**  
 Fachinstitut für Hörgeräte-Akustik  
 W.-v.-Siem.-Str. 4, 64711 Erbach, ☎ 06062/ 2425  
 Schloßgasse 2, 64807 Dieburg, ☎ 06071/1747

**Holzhandel**

**Grieser GmbH**  
 Türen • Parkett • Laminat • Paneele u. vieles mehr...  
 Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal  
 www.grieser.de • 06063 50040

**K**

**Karosseriebau u. Lackiererei**

**Hornung Karosseriebau e.K.**  
 Autolackierer-Fachbetrieb • Beschriftungen  
 Bahnhofstraße 57 - 64395 Brensbach/Wersau  
 Telefon 0 61 61 / 5 45 - Fax 4 54

**T**

**Tapeten**

**Farbenhaus Bereiter**  
 Friedhofstraße 5-7  
 64711 Erbach  
 Telefon 0 60 62 / 31 75 - Fax 6 17 12

**Tema GmbH**  
 Tapeten • Bodenbeläge und vieles mehr...  
 Hauptstraße 63 • 64753 Brombachtal  
 www.tema-boden.de 06063 500485

**Tankschutz**

**Tankschutz Heiztechnik Mengel**  
 Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz)  
 -Service rund um Ihre Öltankanlage-  
 Zeller Gewerbezentrum 6 - 64732 Bad König/Zell  
 ☎ 06063 / 826 8060 - 24 Std. Notdienst



**Auf einen Blick!**  
 erscheint wieder am  
**7. Mai 2022**

Interesse an einem Eintrag  
 Ihrer Firma? Telefon 0 61 65 / 930 90



Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

**BAUEN & WOHNEN**

Energie sparen Fachmann

## Energie effizient nutzen Systeme geschickt kombinieren

Erneuerbare Energien sind schon seit vielen Jahren auf dem Vormarsch und werden von nahezu allen Regierungen der Welt gefördert. Ob in Ein- oder Mehrfamilienhäusern, in neuen Bauprojekten oder der Altbausanierung ergänzen regenerative Heizsysteme fossil betriebene Anlagen oder haben diese bereits gänzlich abgelöst. Ein Hauptgrund für diese Entwicklung sind neben dem stärker werdenden Nachhaltigkeitsgedanken immer höhere Preise für fossile Energieträger.



Eine innovative und nachhaltige Kombination, Moderne Wärmepumpentechnologie in Kombination mit effizienten Photovoltaiksystemen. Foto: Viessmann

Gerade in der derzeitigen Situation mit Rekordpreisen an den Energiemärkten und der Angst vor Versorgungsausfällen ist die Nachfrage nach alternativen Energiequellen nochmal rapide gestiegen.

Dies bestätigt auch Mehmet Pektaş Geschäftsführer, der Pektaş GmbH in Groß-Bieberau: „Die bereits starke Nachfrage nach klimafreundlichen Heizsystemen der vergangenen Jahre wurde durch die aktuelle Lage noch einmal verstärkt. Dabei suchen unsere Kunden nach nachhaltigen und wirtschaftlichen Heizsystemen. Das gilt für Neubauten ebenso wie für Sanierungen. Die Wahl fällt dabei häufig auf eine moderne Wärmepumpe.“

Moderne Wärmepumpen sammeln Wärme aus dem Erdreich, dem Grundwasser oder der Außenluft, verdichten diese auf eine höhere Temperatur und geben sie dann an das Heizsystem ab. Der Großteil der Heizenergie wird

dabei aus der Umwelt generiert und nur etwa ein Viertel muss in Form von Strom zugeführt werden.

„Wird zum Betrieb der Anlage Strom aus erneuerbaren Energien verwendet oder diese gar von der Photovoltaik-Anlage gespeist, erhält man ein hocheffizientes, CO<sub>2</sub>-neutrales und klimaschonendes Gesamtsystem. Auch die langfristige Wirtschaftlichkeit und große Unabhängigkeit sind mit einer derartigen Kombination mehr als gegeben“, ergänzt Mehmet Pektaş.

„Eine weitere umweltfreundliche und von Öl und Gas unabhängige Möglichkeit sind moderne Pelletheizungen. Diese Heiztechnik vereint die Sauberkeit eines Scheitholzkessels mit dem sehr hohen Bedienkomfort eines Gaswandheizgeräts. Sie ist darüber hi-

naus in vielen Leistungsbereichen erhältlich und passt sich dadurch nahezu jedem Wärmebedarf an.“

„Welche Technologie oder welche Kombination aus verschiedenen Lösungen für die individuellen Ansprüche unserer Kunden am sinnvollsten ist, hängt natürlich auch von den örtlichen Gegebenheiten und vom Wärmebedarf des Gebäudes ab. Diese verschiedenen Aspekte zu eruieren, gehört neben der kompetenten Beratung und professionellen Ausführung aller Installationen selbstverständlich zu unserem Service“, fügt Mehmet Pektaş noch abschließend hinzu. red

➔ **Detaillierte Informationen zu den verschiedenen Möglichkeiten erhalten Sie bei den Spezialisten der Pektaş GmbH in Groß-Bieberau und unter [www.pektas.de](http://www.pektas.de).**

Anzeige

**Pektas GmbH**  
HEIZUNG - SANITÄR - KUNDENDIENST

**Nachhaltig HEIZEN mit PELLET-HEIZTECHNIK**

komfortabel • natürlich • sauber • regenerativ • preisstabil • effizient

100% nachwachsender Rohstoff

www.pektas.de

Marktstraße 12 • 64401 Groß-Bieberau • Tel.: 06162-82109

**SWS**  
SONNEN - WETTERSCHUTZ - SYSTEME

- Terrassendächer
- Markisen
- Insektenschutz
- Rollläden
- Fenster u. Haustüren u.v.m

Bahnhofstraße 19 / 64407 Fr.-Crumbach  
Tel.: 06164 / 6429073  
[www.sws-wetterschutz.de](http://www.sws-wetterschutz.de)

**Planen Sie Ihre neue Markise oder Überdachung schon jetzt mit uns!**

Das Jahr 2021 hat gezeigt, dass mit immer längeren Lieferzeiten und Teuerungszuschlägen durch die Materialknappheiten weltweit gerechnet werden muss. Deshalb raten wir Ihnen, sich schon jetzt bei uns zu informieren und mit uns zu planen, damit Sie im Sommer Ihre Terrasse oder Ihren Balkon perfekt nutzen und genießen können.

Anzeige

## Bei Möbel Kempf wird's glamourös 37. NEWS TRENDS Messe läutet vom 1.-3. April den Frühling ein

**Bad König.** Vom 1. bis 3. April – noch rechtzeitig vor Ostern – lockt die 37. NEWS TRENDS Frühjahrsmesse die Menschen der Region wieder einmal ins Odenwaldstädtchen Bad König.

So bunt wie das Frühjahr, so bunt ist die beliebte Messe auch dieses Jahr wieder. Entdecken können die Messebummler eine tolle, glamouröse Osterkollektion in der Kempf-Boutique: Wohntextilien für den Frühling, zauberhafte Osterdeko und Geschirr zum Verlieben.

Um aus den eigenen vier Wänden ein gemütliches Zuhause zu machen, braucht man Möbel, die zu einem passen. Bei Möbel Kempf findet sich eine riesige Auswahl, um sich so richtig Zuhause zu fühlen.

Die Besucher sollten sich umschauen auf der Frühjahrsmesse und vielfältige Stile, Designs und exklusiver Einrichtungen, von bekannten Marken in Top-Qualität entdecken.

Überhaupt hält die NEWS TRENDS Frühjahrsmesse einmal mehr für alle Altersklassen und für nahezu jedes Bedürfnis eine breite



Das Programm ist bunt und vielfältig.

Foto: Möbel Kempf

Palette an attraktiven Neuheiten, an Bewährtem und tollen Schnäppchen bereit. Eröffnet wird die von vielen treuen Messebummlern bereits sehnsüchtig erwartete 37. NEWS TRENDS Frühjahrsmesse am Samstag, 2. April, 11 Uhr, durch den Schirmherrn, Bürgermeister Axel Muhn, im Beisein von Prominenten aus Politik und

Wirtschaft.

Über 50 Aussteller präsentieren ihre Produkte und ihre Leistungsfähigkeit, erfreuen mit tollen Angeboten aus den Bereichen Beauty,

Mode, Wellness, Garten, Bauen, Wohnen, Energiesparen, Helfer im Haushalt und vielem mehr. Rund um Fitness und Gesundheit informieren die Odenwaldtherme, ein Optiker, eine Krankenkasse sowie das Sportstudio GETFIT. Autohaus Vögler präsentierte viele Modell an attraktiven Neu- und gepflegten Gebrauchtwagen.

Aktuelle Messeneuheiten mit tollen Rabatten warten auf die Messebesucher aller Altersklassen. Darüber hinaus kann man sich Infos und Tipps bei den Herstellerfachberatungen holen oder bei Produkt- und Kochvorführungen. Die neueste Mode, geschmackvoll, einzigartig und dies zu bezahlbaren Preisen wird Waltraud Zschäbitz wieder an ihrem Messestand präsentieren.

Auch dieses Mal warten wieder verschiedene Gewinnspiele auf die Messebesucher. So kann man beispielsweise mit dem Kauf einer Gewinnspielkarte in Höhe von einem Euro Gutes tun und nebenbei mit etwas Glück tolle Sachpreise gewinnen.

Von dem kompletten Erlös wird

Möbel Kempf dringend benötigte Medikamente kaufen und diese mit einer Hilfsorganisation in die Krisenregionen der Ukraine bringen.

Zu einer attraktiven Frühjahrsmesse für die ganze Familie, gehört natürlich auch ein Programm für die jüngeren Messebesucher. So wird das Tri-Tra-Trullala-Marionettentheater am Freitag und Samstag die Kinder bestens unterhalten, und Zauberer Jan begeistert am Sonntag mit seiner Luftballon-Modellage.

Natürlich warten auch wieder die beliebten Karussellfahrten im Außenbereich. Zur Entspannung und zum Genießen zwischendurch können die Messegäste sich an der Kaffee- sowie der Cocktail-Bar erfrischen. Und auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Sowohl im Messerestaurant als auch auf dem Freigelände und im Schmucker-Biergarten gibt es leckeres Bier und köstliches Essen. Deshalb: Nichts wie hin zur NEWS TRENDS Frühjahrsmesse bei Möbel Kempf in Bad König, vom 1. bis 3. April! Pr/ug



# nt news trends

Eintritt frei

Verbrauchermesse Bad König-Zell mit über 50 Ausstellern

**FREITAG, SAMSTAG & SONNTAG 01.04.- 03.04.2022**  
 Freitag & Samstag von 10.00 bis 19.00 Uhr - Sonntag Verkauf von 11.00 bis 18.00 Uhr

Eröffnung am Samstag, 02.04. um 11.00 Uhr durch Bürgermeister Axel Muhn

ZAHLREICHE MARKTSTÄNDE ZU DEN THEMEN:

**EINRICHTUNGS-TRENDS**

MÖBEL - KÜCHEN - WOHNACCESSOIRES  
RAUM AUSSTATTER

**FASHION-TRENDS**

KLEIDUNG - TASCHEN - SCHMUCK

**AKTIONEN**

- Gravur- und Stickaktion
- Gewinnspiele

**PRODUKT-VORFÜHRUNGEN**

PRODUKT- UND KOCHVORFÜHRUNGEN VON  
MARKENLIEFERANTEN

**GASTRONOMIE**

PIZZA - CRÊPES - GRILLHÄHNCHEN - HOT  
DOGS - EIS - WAFFELN - KUCHEN uvm.

**KINDER-AKTIONEN**

HÜPFBURGEN - ZAUBERER - THEATER  
MALAKTIONEN - KINDERSCHMINKEN

Gewinnen Sie einen Gas-Grill!

**1. Preis**  
DUAL Gourmet Station S 425 G im Wert von 1999.-

**2. Preis**  
MINI CHEF Gasgrill im Wert von 319.-

**MOBILES**

AUTOS: OPEL, BMW, VW, u.v.m.

**WELLNESS & GESUNDHEIT**

SPORT - OPTIKER - ODENWALDTHERME

**HELFFEN & GEWINNEN!**

Die erschütterten Bilder aus der Ukraine begleiten jeden von uns täglich und das Leid der Menschen dort ist einfach nur unerträglich und furchtbar. Deshalb möchten wir mit unserem **GARTEN- bzw. NICI-GEWINNSPIEL** einen kleinen Beitrag zur humanitären Hilfe vor Ort leisten. Mit dem Kauf einer Gewinnspielkarte in Höhe von 1,00 € können Sie Gutes tun und nebenbei mit etwas Glück auch tolle Sachpreise gewinnen. Von dem kompletten Erlös wird Möbel Kempf dringend benötigte Medikamente kaufen und diese mit einer Hilfsorganisation in die Krisenregionen bringen. Schauen Sie vorbei und unterstützen Sie gemeinsam mit Möbel Kempf dieses Hilfsprojekt.

**HERZLICHEN DANK!**

Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Regeln. Alle wichtigen Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage bzw. in unserem Einrichtungszentrum.

AUF DEM AUSSTELLUNGSGELÄNDE VON:

**Möbel Kempf**

Zeller Gewerbezentrum 21 · 64732 Bad König/Zell

RESIDENZ & HOTEL  
„AM KURPARK“  
BAD KÖNIG

Jörg Thuss  
Geschäftsführender Gesellschafter  
06083.9594-0  
joerg.thuss@terraconsult-gmbh.de

Ein Unternehmen der terraconsult GmbH | Nürnberg

Odenwald Therme  
Natürlich in Bad König

# Standortmagazin

## der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



### Kleidung für Menschen aus der Ukraine erbeten

Laut Kreisverband des DRK im Odenwaldkreis, können Menschen aus der Ukraine derzeit Kleidung in seinen Secondhandläden kostenlos erwerben. >> Seite 2



### Umfassende Pflege im letzten Lebensabschnitt

Der Begriff „Palliativ“ stammt aus dem Lateinischen und bezieht sich auf Pallium, was so viel wie mantelartiger Überwurf bedeutet. In der Analogie eines Mantels soll die Palliativpflege den Menschen umhüllen, ihn wärmen und schützen. >> Seite 3

Jahrgang 16 - Ausgabe 355 / 01. April 2022

## Soziales und Arbeit

# Kommunale Jobcenter befragen junge Kunden zu digitalen Angeboten

Hessenweite Analyse – KJC Odenwaldkreis setzt auf Online- und direkte Kontakte

VON JANA BRENDEL

**Erbach.** Wie ticken junge Menschen? Vor allem: Wie kommunizieren sie und welchen Kanälen geben sie dabei den Vorzug? Spannende Fragen für die Kommunalen Jobcenter in Hessen. Diese wollten ergründen, wie es um das Mediennutzungsverhalten von unter 25-Jährigen bestellt ist, die Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch II beziehen. Dazu fand erstmals eine hessenweite Befragung dieser Zielgruppe statt, an der knapp 300 Jugendliche teilnahmen.

Zwar existieren vergleichbare Erhebungen, allerdings nicht explizit mit Bezug zu diesem Personenkreis. Solche sensiblen Sozialdaten lassen sich empirisch in der Regel nicht zuverlässig erfassen. Den Kommunalen Jobcentern war das allerdings durch ihre Innovationslabore möglich, die durch das Hessische Ministerium für Soziales und Integration gefördert werden ([www.innolab-hessenkjc.de](http://www.innolab-hessenkjc.de)). Insofern liefert die vorliegende Analyse erstmals wertvolle Einblicke, die es den Jobcenter-Verantwortlichen erlauben, Angebote noch stärker an den tatsächlichen Präferenzen junger Klientinnen und Klienten auszurichten.

Vor allem seit Beginn der Corona-Pandemie hat sich ein Großteil der Weiterbildungen und Qualifizierungen ebenso in den virtuellen Raum verlagert wie Beratungsgespräche und Coachings. Prinzipiell unterstellt man dieser Altersgruppe eine hohe Medienkompetenz und Online-Affinität. Wie jedoch die Erfahrungen der einzelnen Kommunalen Jobcenter und die einschlägige Befragung aufzeigen, gilt es hier sehr zu differenzieren. Versierte Handhabung von populären Social-Media-Plattformen bedeutet noch lange nicht, dass jemand imstande ist, ein Bewerbungsgespräch per Webkonferenz zu absolvieren oder Lebenslauf und Zeugnisse in einer PDF-Datei zusammenzuführen.

Was die Macher besonders interessiert: Wie möchten junge Leistungsbeziehende gerne



Im Rahmen der Maßnahme „Digitaler Führerschein“ bei der InA gGmbH in Erbach wird den Teilnehmenden der Umgang mit einem 3D-Drucker gezeigt. Foto: InA gGmbH

mit ihrem Jobcenter kommunizieren und welche Erwartungshaltung hegen sie an dessen digitale Präsenz? So legen beispielsweise immer noch 60 Prozent der Befragten Wert auf den persönlichen Kontakt, der damit auf dem dritten Rang liegt, hinter E-Mail und Telefon. Ein Fünftel gibt an, annähernd permanent online zu sein, weitere 24 Prozent benennen noch bis zu acht Stunden Online-Zeit. Das zeigt deutlich – bei dieser Generation führt kein Weg an den passenden digitalen Angeboten vorbei. Der mit weitem Abstand dominierende Messenger-Dienst ist mit knapp 95 Prozent WhatsApp.

Fast die Hälfte der Teilnehmenden wünscht sich, Informationen ihres SGB-II-Trägers über Instagram zu erhalten, auf Platz zwei folgt dann erst mit 33 Prozent die jeweilige Home-

page. Besonders interessiert sind die Jugendlichen an den Themen Geld, Wohnen, Ausbildungs- sowie Jobsuche.

### Kunden ziehen bei komplexen Fragen persönliche Gespräche vor

Diese Ergebnisse decken sich mit den Einschätzungen der Vermittlungscoachs im Team U25 im Kommunalen Job-Center Odenwaldkreis. Digitale Medien und die Nutzung alternativer Kommunikationswege sind für junge Kunden attraktiv. Gerade in Zeiten der Pandemie nutzten die Vermittlungscoachs unter anderem Videoberatungen, um mit den Kunden in Kontakt zu bleiben. Verschiedene Bildungsträger bieten bereits seit März 2020 vom Kommunalen Job-Center beauftragte Maßnahmen als Hybrid-Modell an. Dabei

werden die Teilnehmenden teilweise online geschult. In manchen Maßnahmen wurden WhatsApp Gruppen gebildet, um schneller und unkompliziert miteinander kommunizieren zu können.

Aber auch wenn digitale Angebote und deren Nutzung vor allem im Privaten – immer interessanter werden, haben die Vermittlungscoachs in Erbach die Erfahrung gemacht, dass ihre Kundinnen und Kunden komplexe Probleme oder Fragen im Zusammenhang mit dem Kommunalen Job-Center lieber im persönlichen Kontakt besprechen möchten. So berichtet ein Teilnehmer der Maßnahme „Digitaler Führerschein“ beim Bildungsträger InA gGmbH in Erbach: „Ich nutze meist den direkten Kontakt zu meinem Vermittlungscoach im Job-Center. Ich rufe an oder mache

einen persönlichen Termin aus. Das geht am schnellsten und ich bekomme gleich die richtigen Auskünfte, ohne lange im Internet oder auf der Website suchen zu müssen.“

Auch die Kompetenz im Umgang mit digitalen Medien und die private Verfügbarkeit von technischer Ausstattung sind bei den Kundinnen und Kunden des Kommunalen Job-Centers sehr unterschiedlich ausgeprägt. Das Kommunale Job-Center hat daher darauf reagiert und beim Bildungsträger InA gGmbH in Erbach die bereits erwähnte Maßnahme „Digitaler Führerschein“ beauftragt.

In dieser Maßnahme geht es um den gezielten Erwerb und Ausbau digitaler Kompetenzen für Jugendliche zwischen 16 und 27 Jahren. Die Teilnehmenden bekommen – sehr lebensnah in Theorie und Praxis – Kenntnisse in den Bereichen Fotografie, Bildbearbeitung, Videobearbeitung, Erstellung von Interviewfilmen und Erklär-Videos etc. vermittelt. Eine Unterrichtseinheit befasst sich darüber hinaus mit der Geschichte Sozialer Medien. Dabei wird auch auf rechtliche Aspekte bei der Nutzung der verschiedenen Angebote, zum Beispiel Datenschutz, Persönlichkeitsrechte etc., eingegangen. Dies verschafft den Teilnehmenden Vorteile sowohl bei der privaten Nutzung von Angeboten, als auch im Hinblick auf ihre Jobsuche und digitale Bewerbungsprozesse.

Wer seine Zielgruppe nicht kennt, navigiert im Blindflug. Und wer sie nicht fragt, erfährt nicht wie sie denkt. Insofern zeigen sich die Kommunalen Jobcenter in Hessen hochzufrieden mit den Ergebnissen der vorliegenden Befragung. Interessierte finden eine Aufbereitung der Daten unter [www.kjc-hessen.de](http://www.kjc-hessen.de). Mit diesen frischen Erkenntnissen gilt es, Chancen für diejenigen zu gestalten, die schon aufgrund ihrer Jugend die Zukunft prägen werden. Leitbild ist dabei stets das Credo aller Kommunalen Jobcenter in Deutschland: #Stark.Sozial.VorOrt.<<

## Soziales

# Eine schwer zu fassende Erkrankung unterschiedlichster Ausprägung

Rotes Kreuz hat Selbsthilfegruppe für Patientinnen und Patienten mit Long-Covid gegründet

VON MICHAEL LANG

**Erbach.** Dass aktueller Bedarf an einer lokalen Selbsthilfegruppe für Long-Covid Patienten besteht, zeigte kürzlich die große Resonanz bei der informellen Auftaktveranstaltung mit dem Internisten Dr. Ulrich Herrmann. Über 20 Betroffene jener in vielen Erscheinungsformen auftretenden Folgen einer durchgemachten Corona-Erkrankung waren ins Selbsthilfzentrum des DRK gekommen, um sich auszutauschen und etwas über die vom Mediziner verständlich dargestellten Ansätze denkbarer Therapien und

Strategien im Umgang mit den anhaltenden Beeinträchtigungen zu erfahren.

Nicht wenige Corona-Patienten, so Herrmann, seien von bestimmten Langzeitfolgen betroffen. Daher sei Corona viel mehr als ein Schnupfen. Von Atemnot bei Belastung, über Kopfschmerzen bis hin zu Vergesslichkeit und Wortfindungsstörungen werden die diversen Symptome beschrieben.

Um den Leidensdruck erträglicher zu machen und einen regelmäßigen Austausch zu ermögli-

chen, hat sich nun auf Initiative von Georg Kaci-ala, dem DRK-Präsidenten des Odenwaldkreises sowie unter der Begleitung von Friedel Weyrauch, Sprecherin der Rot-Kreuz-Selbsthilfe im Odenwaldkreis, ein Gesprächskreis gegründet, der sich regelmäßig trifft.

Immer am ersten Donnerstag des Monats um 18 Uhr sind Betroffene und Interessierte in den Lehrsraum des Roten Kreuzes an der Bahnstraße 43 eingeladen. Die Dauer der Sitzungen ist mit anderthalb Stunden veranschlagt. Es werden jeweils Themenschwerpunkte vorgeschlagen,

doch der Verlauf gestaltet sich nach dem Interesse der Anwesenden. Das nächste Treffen findet am Donnerstag, dem 7. April, statt. Es gelten die aktuellen Hygienemaßnahmen nach der 2G-Regel, also geimpft oder genesen. Luftfilter und regelmäßige Durchlüftung sorgen für eine sichere Umgebung.

Infos erhält man unter Tel. 06062 607601 oder Tel. 0162 2578112 und über und über die Mail-Adresse: [selbsthilfe@drk-odenwaldkreis.de](mailto:selbsthilfe@drk-odenwaldkreis.de). Die Internetseite lautet: [<<](http://www.selbsthilfe.drk-odenwaldkreis.de)

Besuchen Sie den FollowME-Blog zum neuen Projekt des Wirtschafts-Service der OREG unter: [www.followme-odw.de](http://www.followme-odw.de)

#FollowME



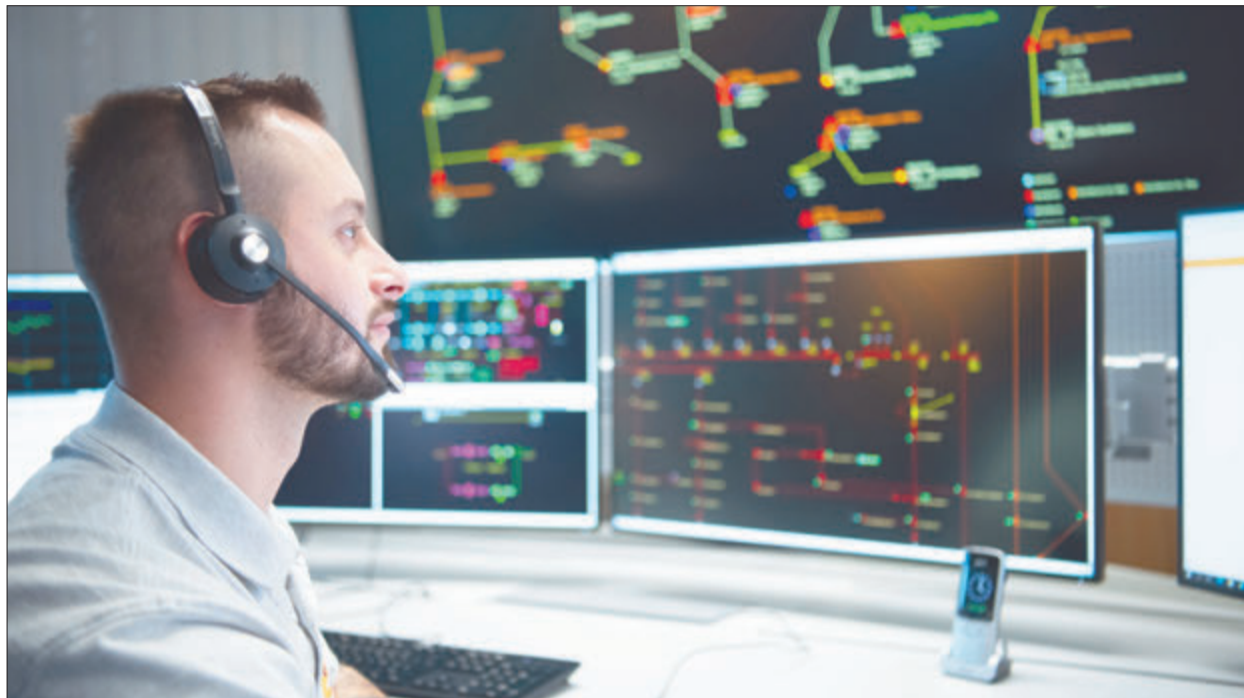
Das Projekt „FollowME“ wird gefördert durch:



## Energieversorgung

# Blackouts im Stromnetz verhindern

Neue Aufgabe für die ENTEGA-Tochter e-netz Südhesen



„Im Prinzip ist das Stromnetz wie eine Wanne mit vielen Zuflüssen und noch mehr Abflüssen und wir sorgen vorausschauend zum Beispiel im Vorfeld von Unwettern oder Windflauten dafür, dass immer die gleiche Menge Wasser in der Wanne ist“, sagt Schaltmeister Sascha Wamser von der e-netz Südhesen.

Foto: ENTEGA Plus GmbH

VON PRESSESTELLE ENTEGA

**Darmstadt.** Mit einem vorausschauenden, datenbasierten Einspeisemanagement trägt der Verteilnetzbetreiber e-netz Südhesen dazu bei, Blackouts im deutschen Stromnetz zu verhindern und die Energiewende in der Region voranzubringen. „Angesichts der zunehmenden Strommenge aus Windparks und Solaranlagen sind gezielte Maßnahmen erforderlich, damit in unserem Netz Stromeinspeisung und -verbrauch immer im Einklang stehen und die Netzstabilität gewährleistet ist. Das ist eine neue Aufgabe für uns“, sagt der technische Vorstand der e-netz Südhesen, Holger Klein. Die e-netz ist ein Tochterunternehmen der ENTEGA.

Für Netzstabilität zu sorgen, war bislang die Aufgabe der Betreiber der Übertragungsnetze – also der überregionalen Stromtrassen. Betroffen waren in erster Linie Anlagen mit einer Leistung ab 10 Megawatt (MW). Im Zuge der Energiewende wandelt sich jedoch die Kraftwerklandschaft. Statt zentraler Atom- und Kohlekraftwerke speisen in ganz Deutschland immer mehr regenerative Anlagen mit einem großen Leistungsspektrum dezentral Wind- und Sonnenstrom in die Netze ein.

Vor diesem Hintergrund hat der Gesetzgeber neue Vorgaben für das Management von Netzengpässen definiert. Nun müssen auch Erzeugungs- und Speicheranlagen mit einer Leistung ab 100 Kilowatt (kW) in das

Engpassmanagement einbezogen werden. Zudem wurden Verteilnetzbetreiber wie die e-netz Südhesen ebenfalls mit dieser Aufgabe betraut – dem so genannten Redispatch. Redispatch bedeutet, dass eine ursprünglich geplante Einspeisung eines Kraftwerkes geändert wird, um Netzengpässe zu vermeiden.

Im Verteilnetz der e-netz Südhesen speisen zurzeit rund 250 Anlagen ab 100 kW ein – vor allem Wind- und Sonnenstrom. Da die Einspeisung von regenerativen Energien von den Wetterbedingungen anhängig ist, stellt das hohe Anforderungen an das Einspeisemanagement. „Perspektivisch wird das Redispatch außerdem auch eine Leistung ab 30 Kilowatt erfassen. Das wären für die e-netz Südhesen dann weitere 550 Anlagen, Tendenz steigend“, sagt e-netz Vorstand Holger Klein.

Grundlagen für die Stabilisierung des Verteilnetzes der e-netz Südhesen sind die Daten der installierten Maximalleistung der Anlagen in der Region, die der e-netz Südhesen vorliegen, sowie bundesweite Wetterprognose- und Marktdaten. Zudem findet ein kontinuierlicher Datenaustausch zwischen vorgelagerten Betreibern der überregionalen Stromtrassen und nachgelagerten kleineren Netzbetreibern statt. Zur Vermeidung von Netzengpässen berechnet das bundesweite Redispatch-System die volkswirtschaftlich günstigste Lösung zur Netzstabilisierung und übermittelt sie an den jeweiligen Netzbetreiber und die Anlagenbesitzer.

Mit Hilfe der Redispatch-Software, die in der zentralen Leitwarte der e-netz Südhesen am Dornheimer Weg bedient wird, können die Schaltmeister Schaltbefehle an Erzeugungsanlagen und Kraftwerksbetreiber senden und somit Anpassungen an der erzeugten Strommenge vornehmen. „Im Prinzip ist das Stromnetz wie eine Wanne mit vielen Zuflüssen und noch mehr Abflüssen und wir sorgen vorausschauend zum Beispiel im Vorfeld von Unwettern oder Windflauten dafür, dass immer die gleiche Menge Wasser in der Wanne ist“, erklärt Schaltmeister Sascha Wamser aus der zentralen Leitwarte der e-netz Südhesen.

Die Schaltmeister steuern mit ihren Schaltbefehlen aus der Ferne nicht nur die technischen Anlagen, sondern sie lösen auch automatisierte kaufmännische Prozesse aus: Citiworks, der Energieeinkäufer des ENTEGA-Konzerns, erhält die Aufforderung, prognostizierte Mengen Ausgleichsenergie zu beschaffen. Nach Beendigung des Regelungseingriffs, errechnet das System auf der Grundlage von Wetter- und Messdaten die entgangene Einspeisung in das Stromverbundnetz und stößt im Abrechnungssystem der e-netz Südhesen die Ausgleichszahlungen für die Betreiber der betroffenen Energieerzeugungsanlagen an.

Die Verbraucher in privaten Haushalten und in der Wirtschaft bekommen von diesen diffizilen Prozessen nichts mit: Der Strom im Verteilnetz der e-netz Südhesen steht wie gewohnt zuverlässig zur Verfügung. <<

## Arbeit und Soziales

# „Service-Point“ weiter im Aufwind

Hilfe bei der Erstellung von digitalen Bewerbungsunterlagen



(v.l.n.r.) Maßnahmencoach Guido Bischoff mit Teilnehmerin. Foto: InA gGmbH

VON ELINA HOPP

**Erbach.** Seit der Corona-Pandemie wird an vielen Stellen die digitale Entwicklung vorangetrieben. Manche alltäglichen Leistungen werden fast ausschließlich nur noch online angeboten. Schon seit längerer Zeit hat die digitale Entwicklung auch bei der Jobsuche Einzugeschlossen. Die InA gGmbH, ansässig in Erbach, hat sich mit der Maßnahme „Service-Point“ die Aufgabe gestellt, Arbeitssuchenden die dafür benötigte Technik bereitzustellen und ihnen das nötige Know-how zu vermitteln.

„Lebensläufe und Bewerbungsschreiben kommen heute nicht mehr per Post. Die Bewerberinnen und Bewerber müssen mittlerweile sehr gute digitale Unterlagen erstellen und diese in Bewerbungsportale hochladen, um bei der Jobsuche erfolgreich zu sein“, so Siegfried Eberle, der Geschäftsführer der InA gGmbH.

Leider sind es aber bei der InA knapp ein Drittel der Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die schlichtweg keine digitalen Unterlagen erstellen können, da ihnen die technischen Möglichkeiten fehlen. Mit der Maßnahme „Service-Point“ wird den Teilnehmenden diese Option gegeben und in den bestens ausgestatteten Räumen der InA gGmbH können die Kundinnen und Kunden eigenständig an ihren Unterlagen arbeiten. Hierfür stehen moderne PCs, Drucker, Scanner und vor allem ein Highspeed-Internetzugang zur Verfügung.

„Großartig ist es, die tolle Ausstattung bei der InA gGmbH zeitlich unbeschränkt nutzen zu können. Die Teilnehmenden haben so die Möglichkeit einmal oder mehrfach pro Woche, nur eine Stunde oder den halben Tag vor Ort bei der InA zu sein, um an den Unterlagen zu feilen“, so Michael Vetter, Kreisbeigeordneter und politischer Ansprechpartner für das kommunale Job Center und die InA gGmbH.

Leistungsempfänger sollen mit „Service-Point“ neben den technischen Möglichkeiten auch

eine, wenn auch nicht sehr umfangreiche Unterstützung, bei inhaltlichen Fragen, rund um die eigenen Bewerbungsunterlagen erhalten. Interessierte erhalten insgesamt zehn zeitlich unbegrenzte Termine, um sich beraten zu lassen, wie sie ihre Bewerbungsunterlagen für potenzielle Arbeitgeber ansprechend erstellen und damit ihre Chancen auf die Einladung zu einem Vorstellungsgespräch erhöhen. Wie es bei der InA üblich ist, greift auch bei dieser Maßnahme das Prinzip „einfach und kundenzentriert“.

Im Maßnahmenzeitraum werden die für die Bewerbung relevanten Daten der Teilnehmer aufgearbeitet, ein aussagekräftiger Lebenslauf sowie stellenbasierte Anschreiben erstellt und an potenzielle Arbeitgeber digital versendet.

Die Maßnahmenteilnehmenden arbeiten dabei größtenteils eigenständig, können aber auf verschiedene Basisanleitungen, Mustervorlagen und die Unterstützung eines erfahrenen Maßnahmencoachs zurückgreifen. „Service-Point“ steht für Teilnehmende natürlich auch auf dem digitalen Lernportal „InA-Lernen“ zur Verfügung.

Die Maßnahmen und Projekte der InA gGmbH werden im Auftrag des Kommunalen Job-Centers im Rahmen von Inhouse-Vergabe durchgeführt. Die InA gGmbH steht mit dem Kommunalen Job-Center in einer engen und konstruktiven Partnerschaft, aus der gemeinsame kreative Maßnahmenangebote, wie auch sinnvolle Finanzierungen hervorgehen. In diesem Zusammenhang werden auch die Fördermittel des Landes Hessen vom Kommunalen Job-Center an die InA gGmbH weitergeben.

Interessierte Arbeitssuchende, die Leistungen nach dem SGB II bekommen, ebenso wie Unternehmen, die neue Mitarbeiter suchen, können sich bei Fragen zur Maßnahme, gerne direkt bei der InA unter 06062 70-1382 melden. <<

## Soziales

# Kleidung für Menschen aus der Ukraine erbeten

Secondhandläden des Roten Kreuzes geben gespendete Textilien weiter

VON MICHAEL LANG

**Erbach/Reichelsheim.** Wie der Kreisverband des Deutschen Roten Kreuzes im Odenwaldkreis mitteilt, können Menschen aus der Ukraine derzeit Kleidung in seinen beiden Secondhandläden kostenlos erwerben. Nachgefragt werden bevorzugt Textilien für Frauen und Kinder. Besonders jedoch mangelt es derzeit an Kleidungsstücken für Jugendliche. Über gut erhaltene Anziehsachen jeglicher Art freuen sich gerade jetzt die Neuankommenden. Damit das Rote Kreuz weiterhin diesbezüglich tätig werden kann und die Lager nicht leerlaufen, bitten die beiden Läden um gepflegte Spenden wertiger Kleidung.

Die Boutique „Lieblingsstücke“, Bismarckstraße 25, in Reichelsheim ist montags bis freitags von 9:30 bis 12:30 Uhr und von 14:30 bis 18 Uhr geöffnet. An Samstagen kann dort zwischen 9 und 12:30 Uhr Kleidung abgegeben werden. Fragen beantwortet Lisa Gimbel unter Tel. 0163 1951651 oder den E-Mail-Adressen:



Besonders benötigt wird intakte Bekleidung für Jugendliche. (Foto: Michel Lang / DRK-Odenwaldkreis)

[lisa.gimbel@drk-odenwaldkreis.de](mailto:lisa.gimbel@drk-odenwaldkreis.de) sowie [lieblingsstuecke@drk-opdenwaldkreis.de](mailto:lieblingsstuecke@drk-opdenwaldkreis.de).

Die Boutique „Modetrübe“ in Erbach, Bahnstraße 6, ist montags, dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr und von 14:30 bis 18 Uhr

geöffnet. Mittwochs und donnerstags kann man dort von 9 bis 12 Uhr und samstags zwischen 10 und 13 Uhr Kleidung abgeben. Fragen beantwortet Projektleiterin Sabine Münne unter Tel. 06062 607-111 oder per Mail: [sabine.muenne@drk-odenwaldkreis.de](mailto:sabine.muenne@drk-odenwaldkreis.de). <<

## Gesundheit

# Online-Informationen zu den Pflegeausbildungen

Pflegeschulen des Odenwaldkreises in Erbach bieten Informationen für Schüler der Abschlussklassen

VON TANJA KOCH

**Erbach.** Welche Ausbildungen gibt es an den Pflegeschulen des Odenwaldkreises? Welchen Schulabschluss benötige ich für die Ausbildung? Welche Inhalte werden vermittelt? Diese und weitere Fragen beim Übertritt von der Schule in die Ausbildung werden von den Fachleuten der Pflegeschulen des Odenwaldkreises der GZO GmbH bei einer Online-Infoveranstaltung zum Thema Ausbildung beantwortet.

Vorgestellt wird die dreijährige Ausbildung zur Pflegefachfrau bzw. zum Pflegefachmann und die einjährige Ausbildung zur Krankenpflegehelferin bzw. zum Krankenpflegehelfer am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis. Jetzt schon informieren für die Ausbildung ab Oktober 2023. Aber auch für den Ausbildungsstart im Oktober 2022 sind

noch einige Plätze verfügbar. Also: Informieren und bewerben!

Die Online-Infoveranstaltung findet als Zoom-Konferenz am 5. April um 17 Uhr statt. Interessierte können sich bis 4. April per E-Mail ([patricia.fink@gz-odw.de](mailto:patricia.fink@gz-odw.de)) anmelden und erhalten die Zugangsdaten direkt als Link. <<

## Weitere Informationen

Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH Alten- und Pflegeheim Albert-Schweitzer-Straße 10 - 20 64711 Erbach Telefon: 06062 79-8000 Internet: [www.gz-odw.de](http://www.gz-odw.de) E-Mail: [pflegeheim.info@gz-odw.de](mailto:pflegeheim.info@gz-odw.de)

## Arbeit

# Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

Sämtliche Texte wurden von den Kundinnen und Kunden selbst verfasst

### Suche eine Arbeitsstelle als Transportfahrer

35-jähriger erfahrener Zusteller, mit langer Erfahrung am Airport FFM / Paketzustellung, sucht neue Herausforderung im Odenwald. Mit Führerschein Klasse B und Sprachkenntnissen in Türkisch und Bulgarisch suche ich eine Anstellung zum Transportfahrer in Sprinter/Bus bis (max. 3,5 t). Gerne mache ich bei Ihnen ein Praktikum und freue mich auf Ihre Anfrage. **Chiffre: 2022-39**

### Ausgebildeter Metallbauer in der Konstruktionstechnik sucht im Bereich der Maschinen und Anlagenführung eine neue Anstellung im normalen Schichtdienst

Erfahrung als Maschinen und Anlagenführer bringe ich im Bereich der Kunststoffverarbeitung mit. Ich besitze einen Schweißerschein (muss verlängert werden) WIG Edelstahl. Über Ihre Anfragen würde ich mich freuen. Erweiterte Kenntnisse habe ich in Englisch und Polnisch. **Chiffre: 2022-40**

### Als ausgebildeter Schreiner suche ich zum nächstmöglichen Termin im Bereich Schreiner oder Möbelbau eine Anstellung.

Gerne bin ich bereit meine Fähigkeiten in einem Praktikum unter Beweis zu stellen. **Chiffre: 2022-41**

### Mit einem Hochschulstudium der Sozialwissenschaft und Jura bin ich auf der Suche nach einer neuen Herausforderung im Bereich Lektorin / spanisch

In meiner Heimat Chile war ich bis zu meiner Einreise nach Deutschland in 2008 als Rechtsanwältin mit eigener Anwaltskanzlei und Schwerpunkt im Zivil-, Familien- und Arbeitsrecht tätig. **Chiffre: 2022-42**

### Ausgebildeter Elektriker mit vielfältigen Berufserfahrungen im Handwerk sucht eine Arbeitsstelle.

Ich bin flexibel, habe lange im Ausland gearbeitet und kann mich nicht nur auf Englisch verständigen, sondern spreche auch fließend Spanisch. Natürlich habe ich auch einen Führerschein Klasse B. **Chiffre: 2022-43**

### Zuverlässiger 33-Jähriger sucht ab sofort eine Stelle als Produktionsmitarbeiter

Ich suche nach einer neuen Herausforderung und bringe bereits jahrelange Kenntnisse als Produktionsmitarbeiter mit und würde diese gerne in Ihr Unternehmen mitbringen. Einen Führerschein Klasse B und PKW sind vorhanden. Gerne biete ich Ihnen zum Kennenlernen ein Praktikum an und freue mich über Ihre Zuschriften. **Chiffre: 2022-44**

### Ausgebildete Fachkraft für Lebensmitteltechnik sucht neue Herausforderung

Aktuell besuche ich die Abendschule in der Weiterbildung zum Lebensmitteltechniker (bis 06/2023). Mein Lebenslauf steht für kontinuierliche Weiterbildung, Leistungsbereitschaft und Lernfähigkeit. Die aktuelle Weiterbildung/Studium in Teilzeit zum Lebensmittel-Technologen an der Fachschule für Ernährung und die vorausgegangene Ausbildung zur Fachkraft Lebensmitteltechniker belegen dies. Die Arbeit hat in meinem Leben einen besonderen Stellenwert, so dass ich mich den beschriebenen Arbeitsaufgaben sehr gern mit vollem Engagement widmen möchte. **Chiffre: 2022-45**

### Zuverlässige Dame sucht eine Arbeitsstelle als Näherin

Ich habe im Ausland, nach einer sechsmonatigen Ausbildung, ein Jahr lang in dieser Branche gearbeitet. Ich habe unterschiedliche Kleidungsstücke an der Nähmaschine genäht: Mäntel, Röcke, Blusen und bringe reichlich Erfahrungen mit. Ordnung und Pünktlichkeit finden Sie in meinen Stärken wieder. Meine Deutschkenntnisse sind auf der Mittelstufe B1. Über ein Probearbeiten würde ich mich sehr freuen. **Chiffre: 2022-46**

### Als ausgebildeter Groß- und Außenhandelskaufmann suche ich nach neuen Herausforderungen

Ich habe weitere Erfahrungen in der Sachbearbeitung und in der Logistik. Mit Englisch in W + S sowie einen Führerschein und PKW bin ich flexibel einsetzbar. Meine Qualifikationen

sind: Disponieren, Zollabwicklung, MS Office, Sprache. Über Ihre Anfragen würde ich mich freuen. **Chiffre: 2022-47**

### Such eine neue Arbeitsstelle

Nach langjähriger Selbstständigkeit in der Lebensmittelbranche (Türkei) kam ich 2018 nach Deutschland. Inzwischen spreche ich fließend Deutsch und suche eine Arbeit. Ich bin gelernter Möbeldekorateur, habe vier Jahre als Schneider gearbeitet und als Selbstständiger im Großhandel durfte ich auch Erfahrungen im Lager und der Logistik sammeln. Ich arbeite gerne im gewerblich/technischen Bereich, bin aber an der Arbeit im Lager durch meine Erfahrungen auch sehr interessiert. Ich bin aktiv und zuverlässig und durch meinen deutschen Führerschein und eigenen PKW auch mobil. **Chiffre: 2022-48**

### LKW-Fahrer gesucht?

Junger Mann (35 Jahre) ursprünglich aus der Landwirtschaft / Ferkelaufzucht in HH, sucht neuen Wirkungskreis im Odenwald nach Umzug. Ich besitze die Führerscheine der Klassen B, T, L, M, S und CE mit Fahrerkarte Module 95. Zuverlässig und pünktlich würde ich Sie gerne unterstützen und freue mich über Ihre Anfragen. **Chiffre: 2022-49**



### Kreisausschuss Odenwaldkreis - Kommunales Job-Center -

Hans-Dieter Schöneck  
Michelstädter Str. 12  
64711 Erbach  
Tel.: 06062 70-1426  
E-Mail: [arbeitsdienst@odenwaldkreis.de](mailto:arbeitsdienst@odenwaldkreis.de)  
Auch unter: [www.odenwaldkreis.de](http://www.odenwaldkreis.de)

## Gesundheit

# Umfassende Pflege im letzten Lebensabschnitt

Alten- und Pflegeheim am GZO stärkt die Palliativpflege

VON TANJA KOCH

**Erbach.** Der Begriff „Palliativ“ stammt aus dem Lateinischen und bezieht sich auf Pallium, was so viel wie mantelartiger Überwurf bedeutet. In der Analogie eines Mantels soll die Palliativpflege den Menschen umhüllen, ihn wärmen und schützen. Im Alten- und Pflegeheim der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH (GZO) versteht man unter Palliativpflege eine umfassende und ganzheitliche Pflege, die bei den Bewohnerinnen und Bewohnern angewandt wird, deren Lebensende naht oder bei denen kaum oder keine Aussicht auf Heilung besteht.

Seit vielen Jahren begleiten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Alten- und Pflegeheimes am GZO Menschen in der letzten Phase des Lebens. Dieses Wissen, die existenziellen Erfahrungen sowie die daraus resultierende Haltung den Menschen gegenüber kennzeichnen die Kernkompetenz der Pflege im GZO.

### Weitergebildete Mitarbeitende sind ein Qualitätsmerkmal

Damit dieser Gedanke in einer Einrichtung „lebt“, braucht es Mitarbeitende, die sich um Menschen in palliativen Situationen besonders kümmern. Eine dieser Mitarbeiterinnen ist Elvira Simann, examinierte Altenpflegerin, stellvertretende Wohnbereichsleitung und seit Kurzem ausgebildete Palliative-Care-Fachkraft.

In der insgesamt 160 Stunden umfassenden Weiterbildung ergänzte Elvira Simann ihr Erfahrungswissen um theoretische wie auch ganz praktische Fertigkeiten. Frau Simann weiß, worauf es ankommt: „Jeder Mensch reagiert in der Auseinandersetzung mit dem eigenen Lebensende unterschiedlich. Daher



Zeit für ein Gespräch: Frau Simann pflegt den Kontakt und erfährt dabei viel über das Befinden der Bewohnerinnen und Bewohner. Foto: Gesundheitszentrum Odenwald

nehmen wir uns Zeit, die individuellen Bedürfnisse unserer Bewohnerinnen und Bewohner zu erfahren.“

Weiterbildungsinhalte wie zum Beispiel die Einhaltung einer achtsamen Kommunikation mit den Betroffenen und den Angehörigen sowie die Kenntnis um kultursensible, spirituelle und ethische Aspekte unterstützen Frau Simann und ihr Team bei ihrer Arbeit.

Ein weiteres Ziel der Palliativversorgung ist die Wahrung einer adäquaten Lebensqualität, zu deren Erreichung u. a. die Vermeidung von Schmerzen gehört. Manchmal sind es auch eher unkonventionelle Wege, die begangen werden. Der Abschied von einem geliebten Haustier im Bewohnerzimmer oder ein letztes Mal im Bewohnergarten die Sonne sehen und den Wind spüren.

Das Alten- und Pflegeheim der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH verfügt über 80 Betten in familiärer Atmosphäre. Ein breites Angebot an individuellen Betreuungsaktivitäten unterstützt und fördert die soziale Gemeinschaft der Bewohnerinnen und Bewohner.

Durch die TÜV-geprüfte Zertifizierung erhält und entwickelt sich das hohe Qualitätsniveau kontinuierlich, welches auch durch ein multiprofessionelles Team bestehend aus Hausärzten, Fachärzten sowie Therapeuten verschiedener Fachbereichen ergänzt wird. Die seit Jahren bewährte Zusammenarbeit mit allen Beteiligten garantiert eine optimale Versorgung der Bewohnerinnen und Bewohner in der Einrichtung. <<

**ONLINE-INFO ZUR AUSBILDUNG IN DER PFLEGE**

Welche Ausbildung kann ich an den Pflegeschulen des Odenwaldkreises machen?  
Welchen Schulabschluss benötige ich dafür?  
Was verdiene ich während der Ausbildung?

Diese und weitere Fragen klären wir im Zoom-Meeting.  
Vorgestellt wird die 3-jährige Ausbildung zur Pflegefachfrau bzw. zum Pflegefachmann und die 1-jährige Ausbildung in der Krankenpflegehilfe.

Ausbildungsstart:  
1. Oktober 2022 oder  
1. Oktober 2023

Dienstag, 5. April 2022, um 17 Uhr  
Zoom-Konferenz ONLINE

Interessierte können sich bis 4. April 2022 bei [Patricia.Fink@GZ-Odw.de](mailto:Patricia.Fink@GZ-Odw.de) anmelden und erhalten die Zugangsdaten direkt als Link.

Pflegeschulen des Odenwaldkreises der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH  
Eha-Brändström-Straße 11 | 64711 Erbach | Tel. 06062 79-3500 | [www.GZ-Odw.de](http://www.GZ-Odw.de)

## Wirtschafts-Service

# Digitalprechstunde des Wirtschafts-Service

647 Media und der Wirtschafts-Service der OREG informieren über Kurzvideos bei Facebook und Instagram

VON PRESSESTELLE OREG

**Odenwaldkreis.** Die Digitalprechstunde des OREG-Wirtschafts-Service geht in die nächste Runde. Am Donnerstag, den 28. April ab 18 Uhr informieren Yannick Ullmann und Andreas Weinmann von 647 Media und Claudia Ulrich, Projektreferentin im Auftrag des Wirtschafts-Services der Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG), rund um das Thema Sichtbarkeit in den sozialen Medien und geben praktische Tipps für die Er-

stellung von Bewegtbildern und Kurzvideos für Facebook oder Instagram.

Teilnehmer:innen können Gewerbetreibende, Selbstständige und Gründer:innen aus dem Odenwaldkreis, die Veranstaltung ist kostenfrei und findet per Videokonferenz statt. Anmeldungen sind unter [www.oreg.de/oberzent](http://www.oreg.de/oberzent) möglich, der Einwahllink wird kurz vor der Veranstaltung versendet. <<

## Impressum:

**Herausgeber:**  
Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG)  
Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis  
Marktplatz 1  
64711 Erbach

**Erscheinungsweise:**  
2x monatlich

**Redaktion:**  
Sandra Stabolidis  
Marktplatz 1  
64711 Erbach  
Telefon: 06062 9433-81  
E-Mail: [s.stabolidis@sv.oreg.de](mailto:s.stabolidis@sv.oreg.de)

**Erscheinungsgebiet:**  
Odenwaldkreis, Teilbereiche Landkreis Darmstadt-Dieburg

**Verantwortlich für den Inhalt:**  
Marius Schwabe  
(Geschäftsführer)  
Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG)  
Marktplatz 1  
64711 Erbach

**Vertrieb:**  
Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
Nelkenstr. 1, 64750 Lützelbach

**Haftung:**  
Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich.

**Partnerunternehmen:**  
Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH  
Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises  
Deutsches Rotes Kreuz Odenwaldkreis  
ENTEKA Plus GmbH

**Design/Layout:**  
Rainer Kaffenberger (OREG)

**Satz:**  
Sandra Stabolidis (OSVG)

In Kooperation:

**Auflage:**  
68.000 Exemplare



# Spilger

Wohnen, wie ich es will!

## Hausmesse & Gesundheitstage

mit verkaufsoffenem

# SONNTAG

03. April 2022 geöffnet von 12 bis 18 Uhr, Verkauf ab 13 Uhr

Samstag

2 April

Sonntag

3 April



### GESUNDHEITSCHECK

Testen Sie an den Aktionstagen bei uns Ihren Fitnessstand, z. B.

Messungen muskuläre Bewegungsfähigkeit, Körper- & Gleichgewichtsstabilität

Lungenfunktionsmessung zur Früherkennung vorsymptomatischer COPD

Profitieren Sie von vielen Gesundheitstipps und einem individuellen Maßnahmenplan. Bei Verbesserung bis zu unserem Familienfest am 23.07.2022 erhalten Sie bis zu

## 25% Einkaufsrabatt

Alle Infos unter [www.spilger.de](http://www.spilger.de) • Einfach QR-Code scannen



Individuelle Fachberatung zum Thema ergonomisch optimierter Sitzkomfort

Ausgebildete Ergopraktiker beraten zum Thema „Der perfekte Schlaf“

### Relax-Gewinnspiel

1. Preis: Ruhesessel im Wert von 3000,- Euro
  2. Preis: Matratze im Wert von 1000,- Euro
  3. Preis: Bürostuhl im Wert von 500,- Euro
- An den Aktionstagen, Teilnahmekarte vor Ort

## + AUF ALLES

# 2 FACH PUNKTEN



Bei jedem Einkauf mit der SpilgerCARD auch in Kombination mit allen Rabatten.

### WIR MACHEN UNS FIT! IM GESAMTEN SORTIMENT!



# Über 1000 Ausstellungsstücke

## ALLES RADIKAL REDUZIERT! BIS ZU 63%!

# SOFORT ZUM MITNEHMEN!

Am So. 03.04.22 Infostand Clever Fit	Am So. 03.04.22 Gesunde Küche Ayaz Kitchen
Sa. 02. bis So. 03.04.22 Produktvorführung VORWERK	Am So. 03.04.22 Verkaufsstand Nudeln und Eier
Sa. 02. bis So. 03.04.22 Crêpes Stand vor dem Haus	Sa. 02. bis So. 03.04.22 Kinderkarussell
Sa. 02. bis So. 03.04.22 Kinder Rallye durch das Möbelhaus	Sa. 02. bis So. 03.04.22 Imbissstand

Am Sa. 02.04.2022  
**Canape**  
Fitnessfrühstück  
Kräuterquark, Anti Pasti, ein Gebäckteil nach Wahl, Müsli mit Joghurt und ein Saft 0,2 L nach Wahl.  
**3.90** statt **4.99**

Am Sonntag, 03.04.2022  
**Canape**  
Lachssteak vom Grill mit Kräutertomatensauce und Olivenreis.  
**6.40** statt **8.99**